

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Vol. LXXV Kaina 25 c.

PIRMADIENIS — MONDAY, SPALIS — OCTOBER 19, 1981

Nr. 243

„AUSRA“ Nr. 17 (87)

Hitlerio - Stalino suokalbčio dokumentai

(Tęsinys)

V. M. Molotovas 1939 rugsėjo 17 d. kalbėjo per radiją. Jo kalba buvo išleista brošiūra (8 psl., 1 mil. egz.). Šioje brošiūroje ir laikraščiuose paminėta, kad Lenkijos pasiuntinui Maskvoje 17. IX. 39 išteikta nota (pradėtas žygis Lenkijon).

II VOKIETIJOS — TSRS KOMUNIKATAS

„Kad būtų užkirstas kelias įvairiems nepagrįstams gandams apie Lenkijoje vykiančias tarybines ir vokiečių kariuomenės, TSRS vyriausybės pareiškimą, kad šiuo kariuomenių veiksmams nesiekia kokių nors tikslų, nesuderinamų su Vokietijos ar TSRS interesais arba prieštaraujančių raidei ir dvasiai nepuolimo pakto, pasirašyto tarp TSRS ir Vokietijos. Priėmimo, šių kariuomenių uždutis kaip galima greičiau atstatyti Lenkijoje tvarką ir ramybę, kuri buvo pažeista lenkiškosios valstybės griuvimu, bei padėti Lenkijos gyventojams pertvarkyti savo valstybinį gyvenimą“. (TASS) (17. IX. 1939).

Saltiniai: Tarybinė spauda 20. IX. 1939.

12. VOKIETIJOS — T. SAJUNGOS KOMUNIKATAS

„Vokietijos vyriausybė ir TSRS

vyriausybė nustatė tarp vokiečių ir tarybinių armijų demarkacinę liniją, kuri eina upe Pissa iki jos įtekėjimo į upę Narev, toliau upe Narev iki jos įtekėjimo į upę Bug, toliau upe Visla, iki į ją įteka upė San, toliau upe San iki jos ištakų“ (22 rugsėjo 1939 m.).

Saltiniai: Taryb. spauda 23. IX. 1939.

13. LIETUVA — I TSRS ITAKOS SFERA

Satlinas ir Molotovas išsiskė Sulenberga 25. IX. 1939, 20 val. i Kremlį. Stalinas pareiškė, kad jis manęs būsiu netikslinga palikti Lenkijos likutį kaip nepriklausomą valstybę. Todėl jis pasiūlė teritoriją, esančią tarp Vislos ir Bugo įjungti į Vokietijos itakos sferą, o į TSRS itakos sferą — Lietuvą. Apie Suomiją neužsiminė.

Saltiniai: A. Rejo rinkinys su nuoroda į „Nac. — Sov. otn-ja“ PSL. 102 — 103.

14. 27. IX. 1939 LAIKRAŠČIAI PASKELBĖ

TSRS vyriausybės pakviestas š. m. rugsėjo mėn. į Maskvą atvyko Vokietijos užsienio reikalų ministras ponas Von Ribentropas. Jis kartu su TSRS vyriausybės apsaugos visus klausimus, surištus su įvykiais Lenkijoje.

(Bus daugiau)

JT SEKRETORIUS APIE ŠV. PRANCIŠKŲ

New Yorkas. — Jungtinių Tautų generalinis sekretorius Kurt Waldheim paskelbė oficialų pareiškimą švento Pranciškaus Asyzičio gimimo atšūnui šimtmečio sukakties progą. Pareiškime Kurt Waldheimas iškėlė šventą Pranciškų kaip taikos simbolių, gamtos mylėtoją ir saugotoją, žmonių meilės apšaltą ir ypač visų neturtingųjų bei vargstančiųjų globėją, skelbiant taiką ir kvietusi visų laikų žmones atsakyti nuo ginklo panaudojimo. Švento Pranciškaus moksli ir gyvenimo pavyzdys turi įkvėpti ir dabartinių laikų žmones, pažymi Kurt Waldheimas, primindamas, jog Asyzičiaus šventojo skelbiamą aukštesnį idealą atspindi Jungtinių Tautų Chartoje. Jungtinės Tautos dirba taikos labui, kviečia tautas nusiginkluoti, rūpinasi gamtos apsaugojimu, siekia išlaisvinti milijonus žmonių nuo vargo, nuo neteisybės ir diskriminacijos. Toliau Kurt Waldheimas, priminęs bū-

dingą sutapimą, kad Jungtinių Tautų Charta buvo pasirašyta ir paskelbta Asyzičiaus šventojo vardą pavadintame mieste — San Francisco, nurodo, jog kelias dar tebėra ilgas, siekiant realizuoti taikingo, teisingo ir harmoningo pasaulio viziją, kurią skelbė šventas Pranciškus. Minėdami Asyzičiaus šventojo gimimo jubiliejų, pažymi pareiškime Jungtinių Tautų generalinis sekretorius, pasiryžkime bendromis jėgomis, dvasios ir širdžių vienybės toliau žengti švento Pranciškaus nurodytą keliu, konkrečiai įgyvendinant jo skelbtus idealus.

Maskvai nepatiko Reagano kalba

Maskva. — Sovietų agentūra „Tass“, komentuodama prezidento Reagano Philadelphiaje pasakytą kalbą, rašo, kad Reaganas bando niekinti socialistinę sistemą, kuri iš atsilikusios žemės ūkio šalies Rusijos per trumpą laiką sukurė galingą pramonės valstybę, kokios nebuvo pasaulio istorijoje. Reagano žodžiai apie laisvą ūkį reiškia reikalavimą atsilikusioms šalims atidaryti savo sienas imperialistinių Vakarų monopoliams, rašo „Tass“.

— Iš pareigų pasitraukė Meksikos valdančiosios partijos pirmininkas. Kalbama, kad jis nusivylė, jog ne jis paskelbtas kandidatu į prezidento vietą.

— Ispanijos vyriausybė pasitraukė, suteikdama naujam prezidentui progą sudaryti naują vyriausybę. Prezidentas jau pareiškė, kad jis paliks ligšiolinę valdžią.



Paskutinė Egipto prezidento Anwar Sadato nuotrauka. Kairėje naujasis prezidentas Hosni Mubarak, o dešinėje gynybos ministras gen. Abdel Halim Abu Ghazala. Netrukus po šios nuotraukos užfiksuojama trys kareiviai puolė tribūną ir prezidentą nušovė.

VATIKANO MOKSLŲ AKADEMIJOS SESIJA

Roma. — Rugsėjo 28 Vatikane prasidėjo Popiežiškos Mokslo Akademijos studijų savaitė. Tai metinis žymiausių šiuolaikinio mokslo atstovų susitikimas, kurio metu buvo studijuojamos mūsdi-
nių laikų žmogų ypač dominančios mokslo problemos. Šių metų studijų savaitės visatos parinkta tema „Visatos kilmė ir evoliucija“. Prie mikrofono pasaulinio garso astronomas, Vatikano astronominės observatorijos direktorius kun. prof. George Coyne:

„Popiežiškos Mokslo Akademijos šiemetinės studijų savaitės tema yra „Kosmologija ir pagrindiniai fizikos dėsniai“. Studijuojamos visatos kilmės ir visatos evoliucijos problemos. Dalyvauja apie 30 kosmologijos mokslininkų, žymiausių šios srities tyrinėtojų. Jie atstovauja visiem penkiem kontinentams ir dešimčiai įvairių tautų. Studijų tema yra nepaprastai svarbi. Yra mėginama duoti kiek galint aiškesnį atsakymą į klausimą: iš kur yra kilusi visata ir kokių būdų ji vystosi? Jau yra beveik tikra, kad visata yra gimusi iš vadinamo „Big Bang“, tai yra iš pirmųjų sprogimo, kuris davė pradžią visam medžiaginiam kosmosui: žvaigždėm, planetom, galaktikoms. Ši visatos kilmės teorija pirmą kartą buvo pasiūlyta prieš kelis dešimtmečius. Jos autorius žymusis astronomas buvęs Popiežiškos Mokslo Akademijos pirmininkas kun. George Lemaître. Tačiau šiandien mokslas dar nega-

li išaiškinti, kokių būdų visata vystysis. Negalima pasakyti, ar visata ir toliau plės. O gal ji vėl susiglaus? O gal visata yra tarytum „elastinga pūslė“, kuri išsiplėsia ir vėl susiglaudžia? Ar šis visatos atsivėrimas kartosis be pailios? Štai tokie ir daugybė kitų klausimų iškyla šiandien kosmoso tyrinėtojams. I panašius klausimus mėgina ieškoti atsakymo dabartinė Popiežiškos Mokslo Akademijos sesija. Beje, turime pripažinti, kad dabartiniai mokslo duomenys mus palieka beveik visiškai tamsioje. Esame tikri, kad dabartinė Studijų savaitė suteiks naujos mokslinės žinios pagrindinių visatos problemų studijavimui“.

Suomių kritikas apie Estiją

Estų literatūros vaidmenį kovoje dėl tautinio išlikimo Helsinkio laikraščio Huvudstablade aprašo suomių kritikas Ben Helman. Jis pabrėžia, kad gimtoji kalba estams „buvo ir tebėra mokslo orumas“ ir „suomių literatūra Estijoje neturi didelės įtakos. Estų rašytojas Arvo Valton aiškino suomių korespondentui, kad Estijoje nelengva būti realistu, nes tada „politinė pažiūra darosi nepakenčiama“. Helman paminė, kad Sovietų valdžia nesėmė griežtų priemonių prieš pernai rudenį paskelbtą 40-ties estų intelektualų protesto laiško prieš rusinimą autorius: „Matyt vadai Maskvoje ir Taline supranta, kad yra riba, kurią net jiems, visagaliams, peržengti neapsimoka“.

(Elta)

Baigė iškelti nuskendusį auksą

Murmanskas. — Britų narų laivas „Stephanieturm“ baigė auksą iškėlimo operacijąs Berenco jūroje, kur dugne gulėjo, 800 pėdų gylėje, karo metu paskandintas britų kreiseris „Edinburgh“ su 400 luitais auksu, apie 6 tonas. Po 5 savaitių sunkaus darbo nariai beveik visą auksą iškėlė ir atplaukė į Murmanską, nes oras paskaitė, prasidėjo audros ir darbus teko nutraukti. Sakoma, kad išgelbėta apie 95 nuoš. lobia. Apie 45 nuoš. auksu vertės gaus britų gelbėjimo bendrovė. Likusį auksą pasidalins Sovietų Sąjunga, kuri gaus du trečdalius ir Britanija — trečdalį.

TRUMPAI IŠ VISUR

— Japonijos anglių kasykloje išsiveržė metano dujos, 800 darbininkų pabėgo, 77 pavyko išgelbėti, tačiau 93 žuvo. Tarp jų buvo 9 gelbėjimo būrio nariai.

— Senatas 95 — 0 balsais patvirtė nuomonę ir sugrąžino neseniai panaikintą socialinio draudimo minimumo pensijų mokėjimą. Po 122 dol. į mėnesį gaus apie 2,5 mil. amerikiečių.

— Salvadoro komunistiniai sukilėliai susprogdino labai svarbų tiltą.

— Rytų Vokietijoje suimtas vakarų vokiečių iš Hamburgo. Jis kaltinamas šnipinėjimu.

— Prezidentas Reaganas spalio 23 d. Meksikoje dalyvaus tarptautinėje turtingųjų ir atsilikusių šalių vadų konferencijoje. Washingtono kalbama, kad svarbiausias įvykis bus jo pirmas susitikimas su Kinijos premjeru Zhao Ziyang. Kinijai dar neiški Reagano politika Kinijos ir Taivano atžvilgiu.

— Sovietų prezidentas Brežnevą savo sveikinimo telegramoje naujam Egipto prezidentui Mubarakui rašo, kad Sovietų Sąjunga pasirengusi pagerinti santykius su Egiptu. Sovietų valdžios laikraštis „Izvestija“ rašo, kad Amerika stumia Egiptą ir Sudaną pulti Libiją.

— Buvus prez. Carteris grasina skųstis teisme dėl žinios „Washington Post“ laikraštyje, kur rašoma, kad Carteris turėjo įrengti slapto mikrofoną Blair rūmuose, kai juose laikinai gyveno prez. Reaganas ir jo žmona Nancy. Carterio spaudos sekretorius Powell pareiškė, kad tokia žinia laikraščio turėjo būti spausdinama pirmame puslapyje su didele antrašte, jei ji teisinga. Ji reiškia, kad ir visi užsienio garbingi svečiai, prezidentai ir karaliai yra slapta klausomi paslėptų mikrofonų, nes jie, paprastai, sustoja Blair rūmuose, lankydami šio šingtone.

— Geologijos tarnyba paskelbė, jog yra ženklų, kad pietinėje Kalifornijoje greit gali įvykti didesnės žemės drebėjimas.

LAISVOJO PASAULIO LIETUVIŲ DIENRASTIS
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TELEFONAS (312) 585-9500

PERSEKIOJA SLOVAKŲ IR ČEKŲ KUNIGUS

Čekoslovakijos teismai šiomis dienomis sunkiomis kalėjimo bausmėmis nuteisė aštuonis katalikus — keturis kunigus ir keturis pasauliečius tikinčiuosius. Teisiamieji buvo apkaltinti religinę veiklą liečiančių valdžios nuostatų pažeidimu ir religinės literatūros platinimu be valdžios leidimo. Procesai įvyko Olomouc mieste, Moravijoje ir Louny vietovėje, šiaurės Bohemijoje. Olomouke mieste, viename procese buvo teisiami šeši katalikai, jų tarpe du kunigai, o kitame procese — salezietis kunigas Romf. Du kunigai ir keturi pasauliečiai tikintieji, dėl religinių tekstų nelegalaus spausdinimo ir platinimo, jų tarpe Popiežiaus Jono Pauliaus II-jo enciklikos „Redemptor Hominis“ atspausdinimo, buvo nuteisti kalėti nuo 20 mėnesių iki trejų metų. Salezietis kunigas Romf buvo kaltinamas dėl to, kad čigonų grupė mokė katekizmo, nors neturėjo valdžios leidimo eiti kunigiškais pareigais. Jam paskirta bausmė nėra žinoma. Galop, Louny vietovėje, Bohemijoje, įėjusius kunigus Rodin buvo sąlyginiai nuteistas vieneriems metams kalėti dėl to, kad aukštesniam šventam Mišias be valdžios leidimo.

Vatikano radijo dienraštis, komentuodamas skaudžią žinią apie tikinčiųjų teismus Čekoslovakijoje, primena, kad kaip tik

šiomis dienomis popiežius Jonas Paulius II-sis, priimdamas grupę čekoslovakų maldininkų, pažymėjo, jog čekų ir slovakų tautos jam yra ypač artimos ir jis kasdieną už jas meldžiasi. Vatikano radijo dienraštis kviečia radijo klausytojus visame pasaulyje drauge su popiežium maldoje prisiminti persekiojamus tikinčiuosius, tuo būdu išreiškiant savo solidarumą kenčiančiom čėkų ir slovakų tautom ir jų Bažnyčiai.

Mirė Izraelio kovotojas Dayan

Tel Avivas. — Izraelio premjeras Beginas paskelbė gedulą ir įsakė suruošti valstybines laido tuves buvusiam Izraelio užsienio reikalų ministeriui Moshe Dayan, 66 metų. Jis mirė nuo širdies smūgio penktadienį vakare. Dayanas 1979 m. birželio mėn. turėjo operaciją dėl išeminamojo žarnos pasirodžiusio vėžio.

Dayanas gimė 1915 m. tuometinėje britų Palestinoje, vaikystėje draugavo su arabais, puičiai mokėjo arabų kalbą. Įstojęs į karinę tarnybą britų kariuomenėje, vėliau dalyvavo Izraelio nepriklausomybės kovose Haganah organizacijoje. Premjero Ben Guriono laikais jis tapo kariuomenės štabo viršininku, vadovavo 1956 metų Suezų puolimui. Vėliau tapo gynybos ministru ir 1967 m. jo vadovaujamos Izraelio ginkluotos jėgos laimėjo „šešių dienų karą“ su Egiptu, Jordanu ir Sirija. Paskutinis 1973 m. karas buvo sukėlęs Dayanui priekaištų, kad jis „užmigo ant laurų“, tačiau specialiai valstybinė komisija jį išteisino ir jis liko įtakingas Izraelio karys - politikas. Premjeras Beginas 1977 m. pakvietė jį užsienio reikalų ministru. Jis kelis kartus lankėsi Egipte Maroka, kur tarėsi su Egipto vicepremjere dėl taikos sutarties. Jo derybos privėdė prie garsiosios Egipto prezidento keilionės į Jeruzalę ir Camp David sutarties.

Ju mirties dieną, laikraštis „Yedoth Ahronoth“ paskelbė paskutinį Dayano straipsnį, kuriame Dayanas ragino Izraelio vyriausybę laikytis taikos sutarties su Egiptu, neturint prezidento Sadato mirties.

Turkų demokratija

Ankara. — Karinė Turkijos vyriausybė uždarė visas politines partijas, konfiskavo keturių svarbiausių partijų nuosavybes. Penki karinės chuntos nariai sudarė 160 narių tarybą, kuriai pavesta sukurti naujos konstitucijos projektą ir naujos įstatymų, kuriais vadovausis būsimoji demokratinė Turkija.

Europos parlamente jau buvo pasiūlymų išmesti Turkiją iš Europos Tarybos, nes Turkijoje nėra parlamentinės demokratijos.

KALENDORIUS

Spalio 19 d.: Izaokas, Fredas, vinda, Saigela, Gritė.
Spalio 20 d.: Artermas, Saulė, Gedainis.

Saulė teka 7:05, leidžiasi 6:07.

ORAS

Saulėta, vėjuota, temperatūra dieną 55 l., naktį 40 l.

Socialinė Gerovė

REDAGUOJA JAV LB SOCIALINIŲ
REIKALŲ TARYBOS
REDAKČINIS KOLEKTYVAS
Medžiagą siųsti: J. Šoliūnai
4545 W. 63 Str., Chicago, Ill., 60629

KLAUSIMAI — ATSAKYMAI

Ger. J. Šoliūnai,

Š. m. vasario mėn. 23 d. laikraštyje „Drauge“ buvo duotas Tamstos atsakymas J.A. apie valstybinių mokesčių (income tax) mokėjimo eigą. Atsakyme pasakyta, kad už gaunamas palūkanas, jei jos viršija 4.300 dol. reikia pildyti „income tax“ formą 1040, nesvarbu pensininko amžiaus ir pan.

Klausimas: ar ta pati suma, 4.300 dol. (neapmokesdinama) galioja visose JAV, ar tik Illinois valstijoje.

a) Šeimoje dirbė žmona ir vyras, sulaukę reikiamų metų, išėjo pensijon. Abu gauna iš darbovietės pensijas bei iš kitų šaltinių pajamų (neturi bendros kastos ir pan.) Tačiau vedę ir gyvena drauge. Tų pajamų suma vis viršija. Nėgana to tenka mokėti už dar negaunamas palūkanas kas 3 mėn. pirmyn, skaudu pensininkams — senatvėje...

b) Jeigu pildant „income tax“ vienam asmeniui yra duota be gėlei suma 4.300 dol. tai daugiau kartų pildant turėtų būti 8.600 dol. Kaip geriau tokiu atveju pildyti: atskirai, ar bendrai? Ohio valstijoje, atrodo, yra skirtinga sistema, tačiau pensijos čekius gaunu iš Chicagos.

c) Tamstos buvo rašyta „Draugo“ dienraštyje, kad galima išeiti pensijon, nesvarbu kuriam metų laikotarpiu, tačiau neturi nieko bendro su uždarbiu prieš išėjimą. Pensija pradeda mokėti kada pensininkas neuždriba daugiau nustatytos sumos. Pakeista ar tebegalioja?

d) Aš išėjau pensijon 1978 m. gegužės 1 d. sulaukęs 64 metų ir 3 mėn. Per tuos 4-rius mėn. uždirbau daugiau 7.000 dol., o Soc. Sec. paskaitė visų metų uždarbių ir dabar mane vana su savo „overpayments“. Teisinga? Tačiau visvien kas mėn. gaunu 611.90 dol., nes as nesutinku su Central Payments išvedžiojimais ir jiems rašau remdamasis Tamstos patirtimi.

e) Iš viso neturiu supratimo kiek man priklauso tų pinigų, nes nežinau Soc. sec. įstatų, čia ir kyla visi neaiškumai. Malonu būtų išgirsti Tamstos nuomonę spaudoje ir bendrai; svarbu ir skirtingų valstybių įstatymų eiga. Ar tokie patys įstatymai galioja visose JAV-se, ar kiekviena valstija turi skirtingus?

Reiškiu pagarbą,
S. B.
Ilgametis „Draugo“
prenumeratorius.

Atsakymas St. B.:

1. Taip. Už sumą — 4.300 dol., už kurią neboreikia pildyti federalinių vladžios mokesčių anketų, asmenims, sulaukusiems 65-kių amžiaus, galioja visose Amerikoje.

2. Paprastai valdžios mokesčiams mokėti žmona ir vyras pildo vieną mokesčių anketą.

3. Socialinės apsaugos (social security) mėnesinės pensijos paprastai yra pradedamos mokėti nuo to laiko, kai

nustojama dirbti, arba uždribama tik taisyklėmis leistinos uždarbių sumos. Specifiniai nuo kurio mėnesio pradžios yra pradeda mokėti mėnesinis čekis priklauso nuo individualaus pensininko — darbininko padėties. Konkrečiai, užtat, galima nurodyti mėnesį tik žinant visus paskiro asmens pasitraukimo pensijon duomenis.

4. Jus, turbūt, socialinės apsaugos įstaiga „vuoja“ už tai, kad per daug uždirbate po to, kai buvote pasakę, kad uždribsite mažiau. Tai nėra kokia nors išimtis, o nuolatinis „nuotykis“ išeinančiųjų pensijon žmonių.

Jums socialinės apsaugos įstaiga už permokėjimą jokių atskaitymų padaryti nebegali, kol nepasibaigė galutinis apeliavimo procesas (jis tęsiasi ilgai ir yra bent trys pagrindinės apeliacijos pakopos). Už įvykusių permokėjimus pinigai bus jums atskaityti tik tada, kai jūs nustosite apeliavę, arba baigsis visa apeliavimo procedūra.

5. Jei nežinote kiek jums buvo permokėta — paprašykite artimiausios socialinės apsaugos įstaigos paaiškinimo. Ji turėtų jums tai paaiškinti.

6. Socialinės apsaugos (social security) programa, įstatymai, ir įvairiausios taisyklės yra federalinės valdžios apimtios. Užtat visa tai galioja ir visa yra bendra visose JAV valstijose. Negali būti jokių skirtingų socialinės apsaugos įstatymų ar taisyklių kurioje nors šio krašto valstijoje (steite).

J. Š.

Mielas Prieteliau!

Aš seku Socialinį skyrių „Draugo“ dienraštyje.

Esu jau 66 metų. Būdamas 65 metų išėjau į pensiją. Jūs teikiate pensininkams patarimus. Ir aš norėčiau gauti patarimą dėl pensijos gavimo iš Kanados. Reikalas yra neaiškus. Aš pastebėjau laikraščiuose, kad JAV prezidentas Reaganas ir Kanados ministras Trudeau šių metų kovo 14 d. pasirašė sutartį dėl pensijos gavimo kanadiečiams, gyvenantiems JAV-se ir amerikiečiams Kanadoje.

Aš Kanadoje esu išdirbęs 16 su puse metų ir JAV-se taip pat išdirbau 16 metų. Čia su šeima dabar esu persikėlęs gyventi ir gaunu neblogą pensiją.

Dabar mane sudomino naujas ministrų pasirašymas dėl pensijų gavimo iš Kanados. Ar aš negalėčiau gauti iš Kanados, išdirbęs 16 su puse metų, pensiją? Jeigu būtų galima gauti, labai prašyčiau patarti, kur man kreiptis ir kas man daryti.

Su pagarbą,
J.B.

Atsakymas J.B.:

Galimybė jums gauti papildytą JAV socialinės apsaugos (social security) pensiją yra labai konkreiti.

Atrodo, kad Kanada ir JAV pasirašė sutartį, kuri įgalina abiejų kraštų gyventojus gauti



Chicagos miesto merė pasižadėjo remti stipresnės rankinių ginklų kontrolės įstatymo projektą. Merė priima specialų plakatą iš dainininko Harry

Nilson stebint žinomai sporto asmenybei Bill Weeck ir Katherine W. Zartman, Chicagos apygardos ginklų kontrolės komiteto pirmininkei.

ATSIŠAUKIMAS Į SANDRAUGOS VADUS

mirė paslaptį aplinkybės.

„The Australian“ dienraštis spalio 6 d. laidoje praneša žinią ir rašo apie Pabaltijo bendruomenę, kuri kreipėsi į Brit. sandraugos lyderius paremti atsišaukimą Jungtinių Tautų generalinėje asamblėjoje dėl Pabaltijo valstybių laisvės.

Delegatas Albinas Pocius pasakė, kad Estija, Latvija ir Lietuva buvo Sovietų Rusijos okupuotos 1940 metais. Po Antrojo pasaulinio karo daugelis tautų laimėjo savo laisvę ir nepriklausomybę. Rytų Europoje Sovietų Rusijos kolonijinė imperija begaliniai išsiplėtė. Šiuo metu yra apie 130 milijonų ne rusų žmonių Sovietų Sąjungoje ir apie 100 milijonų žmonių vadinamose satelitinuose kraštuose, jos visos kolonijinėje vergijoje.

Pabaltijo valstybės neturėjo laisvų rinkimų, nei teisės apsisprendimo, žmonių atstovavimo, auklėjimo ir religijos laisvės ar nepriklausomų profesijų, keliavimo ar apsigyvenimo laisvės, nei spaudos laisvės. Disidentai buvo engiami ir jų daugelis

A. Pocius pasakė: „Oficiali propaganda kalba apie lygybę, bet visos svarbiausios administracijos pozicijos ir geriausiai apmokami darbai yra tik rusų mažumai ir jų kolaborantams. Baisi rusifikacija ir rasinė segregacija vis labiau didėja kasdieną“.

Estai, latviai ir lietuviai buvo neteisėtai paimami į Rusijos armiją ir siunčiami į Afganistaną ir į kitus kraštus prisilgti tų tautų žmones.

A. Pocius pasakė: „Sovietų Rusijos imperijos išsiplėtimas pasaulyje eina nesulaikomai. Tai parodo pusę Europos praradimas Sovietų įtakos sferai ir pati vėliausioji agresija Azijoje ir Afrikoje. Sovietų Rusijos kolonijinė imperija yra didžiausias pavojus pasaulio taikai ir tik jos dekolonizavimas suteiks galimumą steigti ilgalaikę, patvarią pasaulio taiką“.

Taip skelbia „The

Australian“. Čia turime pasveikinti kuo nuosirdžiausiai Albiną Pocių, kuris sugėbjo Britų viršūnių vadų konferencijai Melbourne pateikti Pabaltijo valstybių laisvės troškimą ir sugėbėjimą ten patekti. Toje konferencijoje tai ir buvo vienintelis Britų sandraugos vadams dėmesio atkreipimas į Rusijos grėsmę pasaulio taikai; Estijos, Latvijos ir Lietuvos prašymą paremti laisvės reikalavimą Jungtinėse Tautose. Kuris sugėba prabilti tarptautiniame forumo Pabaltijo valstybių išlaisvinimui, turi pasitikėjimą ir įvertinimą ne vien lietuvių, bet latvių ir estų. Albinas Pocius yra Australijos Lietuvių Bendruomenės krašto valdybos pirmininkas ir Australijos Pabaltiečių tarybos pirmininkas.

Kun. Pr. Daukyns

DR. ZIBUTE ZAPARACKAS

Telef. — 337-1235

AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA
Ofisai:
700 North Michigan, Suite 409
Valandos pagal susitarimą



Amerikiečiai kariai išbando naujus šautuvus M-16.

VALIO JAUNYSTEI!

Los Angeles LB Jaunimo Ansamblio

„SPINDULYS“ choras — 30 dainininkų

Ei, Jaunyste! Tykus buvo vakarėlis. Kur tas šaltinėlis. Kūrteliai sulojo. Karvelėli mylynasis. Pasakyk mergelė. Tėvynės maršas. Kad aš jočiau. Šiandien mūsų šventė. Valio. Ko liūdi seselė. Miškų gėlė. Pamylėjau vakar. Plaukia sau laivelis. Per tamsią naktelę ir kitos populiarios liudies dainos sukurios mūsų garsųjų kompozitorių.

Diriguoja: Mokytoja Ona Razutienė ir komp. Bronius Budriūnas.

Akompanuoja: Pianistės Raimonda Apeliokytė ir Ona Barauskienė. Smuikininkas Raimundas Mickus. Fleitistė Kristina Mickutė. Akordeonistas Rimas Polikaitis.

Plokštelę išleido Los Angeles LB Jaunimo ansamblis „SPINDULYS“. Kaina su persiuntimu \$8.95. Užsakymus siųsti: DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.

J.Š.

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Second class postage paid at Chicago, Ill. Published daily except Sundays, Legal Holidays, days after Christmas and Easter by the Lithuanian Catholic Press Society.
Publication Number (USPS — 161000)

Subscription Rates \$42.00 — Chicago, Cook County, Illinois and Canada. Elsewhere in the U.S.A. \$40.00. Foreign countries \$42.00

Pašto išlaidas mažinant, pakvitavimai už gautas prenumerasas nesiuočiama. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokesčių, atžymima, iki kada yra užsimokėjęs.

DRAUGO prenumerata mokama iš anksto

	metams	½ metų	3 mėn.
Chicago ir Cook County	\$42.00	\$25.00	\$17.00
Kanadoje (kanadiškais dol.)	\$46.00	\$26.00	\$18.00
Kanadoje (U.S.A. dol.)	\$42.00	\$25.00	\$17.00
Užsienyje	\$42.00	\$25.00	\$17.00
Kitur — Amerikoje	\$40.00	\$22.00	\$15.00
Savaitinis	\$28.00	\$17.00	—

• Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nuo 8:30 iki 12:00.
• Redakcija dirba kasdien 8:30 — 4:00, šeštadieniais 8:30 — 12:00.

• Redakcija straipsnius taisyso nuožūbra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį netaiso. Skelbimų kainos prisiunčiamos gavus prašymą.

PAŽINKIME MAŽĄJĄ LIETUVĄ

(JOS 4000 METŲ ISTORIJA)

Prof. dr. Povilo Kušnerio studija apie Mažąją Lietuvą: „Pietryčių Pabaltijo etninė praeitis“, išleista Sovietų Mokslo Akademijos. Vėrtė A. Tenisonas. Gausiai iliustruota su keleta žemėlapių. Istorikų Sauliaus Girmiaus plati anglų kalba santrauka (Summary). 224 psl. Kietas viršelias. Spaudė M. Morkūno spaustuvė. Išleido: Liet. Miškininkų Sąjunga Išeiv. Kaina su persiuntimu \$10.90. Ili. gyv. primoka 50 centų (taksų). Užsakymus siųsti: „DRAUGAS“, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.

DR. K. G. BALUKAS
Akušerija ir moterų ligos
Ginekologinė Chirurgija
6449 So. Pulaski Road (Crawford Medical Building). Tel. LU 5-6446
Jei neatliepia, skambinti 374-8004
Prima ligonius pagal susitarimą

Tel. ofiso HE 4-5849, rez. 388-2233

DR. PETER T. BRAZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2434 West 71st Street
Val.: pirm., antr., ketv. ir penkt. 11:30 val. ryto iki 3 val. popiet.

Dr. Ant. Rudoko kabineta perėmė
DR. EDMUND E. CIARA
OPTOMETRISTAS
2709 West 51st Street
Tel. — GR 6-2400
Val. pagal susitarimą; pirmadienį ir ketv. 1-4 ir 7-9 antradienį ir penkt. 10-4 šeštadienį 10-3 val.

Ofs. tel. 735-4477; Rez. 246-0067
DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR EMOCINĖS LIGOS
CRAWFORD MEDICAL BUILDING
6449 So. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. A. B. GLEVECKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Tel. — BE 3-5893
Specialybė Akių ligos
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą

Ofiso tel. — 582-0221
DR. JANINA JAKŠEVIČIUS
JOKSA
VAIKŲ LIGOS
6441 S. Pulaski Rd.
Valandos pagal susitarimą

Ofs. PO 7-6000, Rez. GÁ 3-7278
DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 West 63rd Street
Valandos pagal susitarimą

6132 S. Kedzie Ave. Chicago
WA 5-2670 arba 489-4441
DR. K. A. JUCAS
ODOS LIGOS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA
Valandos pagal susitarimą

Istaigos ir buto tel. 652-1381
DR. FERD. VYT. KAUNAS
Gydytojas ir Chirurgas
DIPLOMATE, AMERICAN BOARD OF FAMILY PRACTICE
1407 So. 49th Court, Cicero, Ill.
Kasdien 10-12 ir 4-7 išskyrus treč. ir šešt. uždaryta

DR. IRENA KYRAS
DANTŲ GYDYTOJA
2659 W. 59 St., Chicago
476-2112
Val. pagal susitarimą. Pirm., antr., treč. ketv. 10 iki 6 val. Šeštadienį 10 iki 1 val.

Tel. REliance 5-1811
DR. WALTER J. KIRSTUK
Lietuvis gydytojas
3925 West 59th Street
Val.: pirm., antr., ketv. ir penkt. nuo 12-4 val. popiet ir 6-8 val. vak. Treč. ir šešt. uždaryta

Tel. ofiso ir buto: Olympic 2-4159
DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1443 So. 50th Ave., Cicero
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vak. Išskyrus treč. Šešt. 12 iki 4 val. popiet

DR. IRENA KURAS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
KŪNIŲ IR VAIKŲ LIGOS
SPECIALISTE
MEDICAL BUILDING
3200 W. 81st Street
Val.: Kasdien nuo 10 val. ryto iki 1 val. popiet. Ofiso tel. RE 7-1168; rezid. 239-2919

Ofs. HE 4-1818; Rez. PR 6-9801
DR. J. MEŠKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė vidaus ligos
2454 West 71st Street
(71-mos ir Campbell Ave. kampas)
Val. pirmadienį, antradienį, ketvirtadienį ir penktadienį 3 iki 7 v. p. p. Tik susitarus

Ofs. 742-0255 Namų 584-5527
Dr. ALGIS PAULIUS
ORTOPEDINĖS LIGOS — CHIRURGIJA
1185 Dundee Ave.
Elgin, Ill. 60120
Valandos pagal susitarimą

Tel. 372-5222, 236-6575
Dr. ROMAS PETKUS
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA
Ofisai:
111 NO. WABASH AVE.
Valandos pagal susitarimą

DR. L. D. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
8104 S. Roberts Road
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 563-0700
Valandos pagal susitarimą

DR. FRANK PLECKAS
(Kalba lietuviškai)
OPTOMETRISTAS
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir „Contact lenses“
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PUSLĖS IR PROSTATO CHIRURGIJA
2656 W. 63rd Street
Val. antr. 1-4 popiet ir ketv. 5-7 vak. Ofiso tel. 776-2880, rezid. 448-5545

Ofiso tel. 434-2123, namų 448-6195
DR. V. TUMASONIS
CHIRURGAS
2454 West 71st Street
Val.: pirm., antr., ketv. ir penktadienį 2-5 ir 6-7 — iš anksto susitarus

Ofs. tel. 586-3166; namų 381-3772
DR. PETRAS ŽIUBA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6745 West 63rd Street
Val.: pirm., antr., ketv. ir penktadienį 2-7 šeštadieniais pagal susitarimą

DR. K. M. ŽYMANČAS
DR. S. T. CHIRBAN
DANTŲ GYDYTOJAI
2654 West 63rd Street
Val. pagal susitarimą: antr., trečiadienį, ketvirtadienį 10 v. ryto iki 6 v. vakaro. Tel. — 778-3400

TAI SUPRASTI SAUGUMĄ

Kriminalinių nusikaltimų banga nėra palietusi tik Ameriką, bet ir daugelį kitų kraštų. Apie kriminalinius nusikaltimus diktatūrinuose, ypač komunistiniuose, kraštuose mažai žinoma. Jie tai slepia nuo savų ir nuo svetimų akių. Demokratiniuose kraštuose kriminalizmas, išsivystęs kai kur iki žiauriausio terorizmo, ne tik skelbiamas, bet dar net su pagrazinimais ir pateisinimais. Ne dėl noro pateisinti kriminalistus, bet dėl noro sudaryti sensacingą žinią ir kartu priversti protinę višumę saugotus kriminalistus, nesijaušti saugiais tose vietose ir tuo metu, kur kriminalistai gali siausti. Policija niekur ir niekada negali būti kiekvienoje vietoje ir kiekvieną apsaugoti.

„Chicago Sun-Times“ kolumnistas Roger Simon rašo (spalio 1 d.), kad Amerikos miestuose „tėra tik dvi rūšys žmonių. Čia yra išsilaikantieji ir nusikaltimų aukos“. Pabaičioje jis, primindamas pirmąsias dvi žmonių rūšis, dar prideda, kad „iš tikrųjų yra trečia rūšis, — tai kriminalistai“. Ar jiems leisti, anot kriminologo Hans W. Mattick, užvaldyti gatves, gatvių užkampius, parkus ir įsivesti džiunglių įstatymus, tai klausimas visų miestų ir visų tautų valdžioms. Vienintelis būdas — neužleisti jų viešpatavimui savo miestų. Ne perdėta drąsa, ne nepaisymų įvairių galimų naktį, neišsilaikantys ir patamsiuose gali sutvarkyti kriminalistus, bet vieninga piliečių policijos ir valdžios kova prieš kriminalizmą. Tik nesveika višumėnė išaugina nesveikus ir antisocialius žmones, leidama jiems naudotis jų pačių „draustiniais“.

Problema spręsti imasi valdžios institucijos. Bet ar pakankamai, klausia minėtas kriminologas. Jie dažniausiai yra ginkluoti arba kitų saugojami. Eilinis narys nei ginklu, nei apsaugos neturi, išskyrus savo sumanumą ir didelį atsargumą. Bet problema išsprendžiama tik bendru sutarimu.

Išsilaikyti, net išsilaikyti gyvybę miestuose reikia žinoti, kad juose nesaugu. Nebioti per daug ar per mažai pinigų, juo labiau brangenybių, motų ir to, yra noras atkreipti į save dėmesį. Čia dėmesio atkreipimas gali net vidury gatvės, susisiekimo priemonėse, viešose aikštėse būti labai pavojingas.

Niekas čia nenori būti įveltas kriminalo liudininku ir, būdamas beginklis, bijo ginti kitą. Geriau tyli ar nusisuka, kad nematytų, negu pakelia ranką užplūktam žmogui apginti. Tai daugumos nusiteikimas, nors jis nėra žmoniškas, moralus ir nepriešingas prie kriminalinio elemento sunaikinimo. Vieni tampa aukomis, o tylinčiai ir kito neginantieji išsilaiko, bent mano, kad jie išsilaiko savo sumanumu.

Net tai nėra nei laisvės, nei demokratijos, nei pagarbos žmogui tikroji išraiška. Tai moralinis, demokratinis, kartais net valstybinis nuosmūkis, kai nusikaltimus darančiųjų pradeda bijoti net miesto valdybos ir net policijos pareigūnai. Užpuolimai yra dažniausiai tik aplėtimo tikslais. Bet yra ir politinių

pasikėsimų, kurie nei pasikėsintojui, nei jį kurančiam jokio pelno neneša. Tai panaudoja politiniai ar avantiūristiniai, juo labiau komunistiniai teroristai, pasisamdę sugedusius kriminalistus, kurie dėl žmogaus gyvybės skrupulų neturi. Prieš JAV prezidentą ar popiežių pasikėsinimas, Egipto prezidento žuvis ir buvo kriminalistinis veiksmas, kuris kriminalizmą padaro sau tikslu, o jį panaudoja neramumams ir suirutės keliantieji tarptautiniai teroristai. Jie ne tik patys gyvena psichine baime, bet nori ir daugumoje žmonių sudaryti nuolatinės baimės ir netikrumo pajautimą.

Psichiatrijos specialistas dr. J. Vazquez sako, kad „toks nesveikas elgesys, kaip užpuolimai gatvėse, kaip užvaldymas aikštė ir parkų, kaip naudojimasis nakties priedanga, yra ligos reiškinys, kuriam reikia gydymo. Bet tai gali padaryti tik valdžios nusiteikimas stiprinti baimes ir tikra prasme kalėjimuose gydyti tokius ligonius“.

Kriminaliniai nusikaltimai šiandien yra tokia miestų problema, kad net valdžios neišsprendžia. Žinoma Italijos „Raudonoji brigada“, Vokietijos slapta teroristų grupė Bader — Meinhof, žinomi ir mūsų gyvenamo krašto nusikaltimai. Juk beveik nėra dienos, kad susijūzimo priemonės nepraneštų apie žudynes, apilėsimus ir kitus nusikaltimus.

Bet ar galima dėl to kaltinti tik demokratiją, kuri leidžia laisvai piliečiams išsirinkti savo valdžios atstovus? Reikia dar ir įsivesti tikrą auklėjimą ir psichiatrinį gydymą, o ne tik ateitinčių nusikaltėlių ieškojimą. Kriminalistais vieni tampa savo aplinkoje, kiti tokiais tampa gyvenimo sąlygose, treči dėl nesveiko galvavimo, nesiremančio protinga logika. Atsakyti į šiuos klausimus turi ne tyrinėjantieji tik tolimesnes priežastis, kodėl taip yra, bet tie, kurie iš arti žiūri į nusikaltimą ir nusikaltėlio savo veiksmų žalos supratimą. Tai gi reikia ir ištikimų sąžinei ir įstatymams teismų.

Lietuviai gyvena dažniausiai lyg ir kompaktinėje masėje — bent netoli vieni kitų. Iš lietuvių kriminalistų nebuvo ir nėra labai daug. Bet kad jų yra, reikia tik paskaityti nusikaltimų sąrašus, tai rasime ir tokių, kuriems net kaimynai kriminalinio vardo nepriskirtų. Apilėsimų, namų iškratymų, apvogimų ir net užmušimų nedalia yra pajutę ir lietuviai, ypač gyveną didesniame susipažime arba neilga laika atsargumo dėsnio. O jis reikalauja gyvybę saugoti ir pačiam nesisiauti perdrasiam.

Kriminalistui neturi reikėti turistų, nuėjusių apžiūrėti miesto įdomybių, nei pavienius žmogus, norįs pasivaikščioti gatvė be jokio reikalo. Tokius paskaita kriminalistai geriau, negu eilinis žmogus, nors šiaip šie ir reikalingi psichiatrinio gydymo. Gal reiktų padaryti ir išvadą su minėtu autorium, kad „reikia norėti išsilaikyti arba tikrai būti kriminalisto auka“. Juk negalima manyti, kad vienas žmogus gali apeiginti, bet, kol džiunglių įstatymas veikia, reikia savo gyvybę pačiam branginti.

P.S.

PINIGŲ TAUPYMO GAIRĖS

Visi turi atiduoti valdžiai savo pajamų dalį

P. INDREIKA

Dažnai girdime, kad asmuo yra toks turtingas, kaip ruduo savo derliaus gausumu, ir linksmas, kaip pavasaris, kai junta pinigine besivartanti dolerį ar banko apvalią sumą. Tačiau gamtoje ir gyvenime pavasaris nesitęsia amžinai. Žiemai artinantis šerkšnas pakerta gražiausių gėlių žiedus, o šalna nuskina nuo medžių lapus.

Tas pats atsitinka ir tautos ūkiniame gyvenime, kai ji įsimašo nekviesta viešnia — infliacija, pakirsdama piniginio vieneto vertę ir sudarydama nemažų sunkumų suspausti dolerį ir papildyti banko santaupas. Pati infliacija yra siejama su pinigų kiekiu apyvartoje. Jų padaugėjimas suardo ūkišką pusiausvyrą, kai jie ima viršyti realias krašto pajamas. Vyriausybė jų netaupo ir brisdama į skolas sukelia biudžetinius trūkumus.

Tokia vyriausybės finansinė politika sukelia ir visuomenėje norą daugiau išleisti ir mažiau taupyti juodai dienai. Tautos ūkis tokį vyriausybės šeiminkavimą labai greitai pajunta, nes nesuderinamas pajamų su išlaidomis sukelia kainų kilimą, nedarbą ir kitas neigiamas ir ekonominis gyvenimas išmušamas iš nusištevusių vagos.

Taip buvo nesenoje praeityje. Dabartinė vyriausybė jau parodė gražių pastangų išlaikyti ūkišką pusiausvyrą tarp

pajamų ir išlaidų. Prezidento pagrindiniu rūpesčiu virto biudžeto subalansavimas, skatinant taupumą. Paskutinėje kalboje prezidentas paskelbė neatlaidžią kovą infliacijai, stengiantis apkarpyti įvairių valdžios agentūrų išlaidas bent 12%, atleisti nebūtinai reikalingus tarnautojus, įskaitant ir Baltųjų Rūmų personalą. Uždaryti nesenai įkurtus Energijos ir Švietimo departamentus, sumažinti federalinės valdžios duodamas įvairioms paskoloms garantijas, sutvarkyti „juodąją rinką“ maisto kuponais, apvalyti Medicaid programą nuo nesąžiningo pinigų eikvojimo, sutvarkyti viešosios mokykloms maisto paskirstymą ir jo besaikį mitymą. Paliekamas nepaliekamas socialinis draudimas, kurio reformų pravedimui sudaroma 15 asmenų komisija, kad būtų pagrįstas teisingumas ir kad kiekvienas gautų jam priklausančią draudimo dalį. Bus peržiūrėti ir mokesčių įstatymai išlyginant juose esamas spragas, kad visi teisingai atiduotų ciesoriui priklausančią pajamų dalį ir dar liktų pinigų pragyvenimui ir santaupoms.

Daugumas smulkio taupytojų savo santaupas laiko bankuose einamose sąskaitose, už kurias mokamas labai žemas procentas, nes santaupos yra neterminuotos ir bankai nežino, kada taupy-

tojas jas atsiims. Tokie indėliai paprastai įrašomi į knygytes. Už terminuotus indėlius mokami didesni palūkanų procentai, nes jais teikia kitiems paskolas ir daro įvairias investicijas.

Vyriausybė, skatindama taupymą, atleido dalį palūkanų nuo valstybinių mokesčių, raginant pirkti „All Savers“ sertifikatus arba paskolos laktus. Kiekvienas, įsigijęs šiuos paskolos laktus ir pildydamas 1982 m. mokesčių formas, galės drąsiai nurašyti nuo pajamų 1000 dol. gautų palūkanų, o vedusi pora nuo 2000 dol. Šie laktai pradedami pardavinėti jau dabar ir pardavimas tęsis iki 1982 m. galo. Už „All Savers“ laktus mokama 12,61 proc. palūkanų. Jų nominalinė kaina yra 500 dol., ir investuoti pinigai yra apdrausti federalinės valdžios draudimo įstaigoje.

Kyla klausimas, kokią sumą reikėtų investuoti, kad galėtume gauti 1000 dol. palūkanų? Ateikiam asmeniui užtektų 8000 dol. ir vedusiai porai — 16,000 dol. Atrodo, kad tai yra nemažos pinigų sumos, bet niekas nevertia jas investuoti iš karto, nes pradžia užtenka tik 500 dol. Bet už vėliau investuotas sumas procentai gali pasikeisti: sumažėti arba padidėti.

Negalint sukaupti ir penkių šimtų dolerių, smulkesniems taupytojams yra specialūs sertifikatai, kurių terminas

paprastai ribojamas nuo pusrėčių iki ketverių metų. Juos galima pirkti tik už 100 dol., už kuriuos bankai moka 16,55 proc. palūkanų. Bet juos parduodant nesuėjus nustatytam terminui baudžiama 6 mėn. procentų netekimu.

Prieinamiausias būdas santaupų investavimui yra U.S. Savings bonų pirkimas, kurių nominalinė kaina yra labai maža — tik 25 dol. Už juos gaunama 9 proc. palūkanų, bet reikalaujama juos išlaikyti iki suėjant terminui — 8 metus. Parduodant nesuėjus terminui, mokami mažesni procentai, netaikant jokių kitų baudų. Santaupos atleidžiamos nuo valstybių mokesčių, bet federalinei valdžiai reikia mokėti.

Parduodami šešių mėnesių termininiai laktai, bet jų nominalinė kaina yra aukštesnė — 10,000 dol. Už juos gaunama 14,907 proc. palūkanų, o nesulaukus jų pribrendimo parduodant nustoja trijų mėnesių palūkanų. Bet dabar vyriausybės yra padaryti išimtis: jeigu pinigai perkeliami į „All Savers“ sertifikatus, tai jokios baudos nėra.

Apyvartinių fondų (Money Market funds) įsigijimui reikia investuoti mažiausiai 1000 dol., kurie nėra suvaržyti jokiais terminais ir baudomis. Už juos mokami procentai nepastovūs. Dabar biržoje už juos mokama 17 proc. Bet ir juos pinigų investavimas yra rizikingas, nes pirkėjas pats neša atsakomybę, nes jie nėra apdrausti. Šių bonų pardavinėjimu dažniausiai užsiima vertybinių popierių pardavinėtojai — brokeriai, kurie gerai pažįsta biržos operacijas.

Procentų nepastovumas ir jų kaitaliojimas priklauso nuo vyriausybės. Kai ji, nesubalansuodama biudžetą, vis brenđa į didesnes skolas ir skolina pinigų iš bankų skolų apmokėjimui. Pinigų niekas veltui neskolina ir jų gavimas visada yra surišta su kokių nors kontraktu, kuris patenkina abi puses: pinigų davėją ir skolintoją už sutartą atlyginimą, šiuo atveju — už procentus. Išskirtos aukos, kaip Baltųjų Rūmų dekoracijai, servizų pirkimui ar net viceprezidento G. Bush ofiso perdažymui, kuriam gerasiūriai aukotojai sudėjo 124,700 dol. Gaunamas palūkanas už santaupas labai atidžiai seka mokesčių įstaiga, kad taupytojas palūkanomis nepadidintų santaupų. Senesniuosius kartos lietuviai, taupydami pinigų, dėl procentų ir palūkanų neskurdavo galvos, nes santaupas dažniausiai laiky-

davo po čiužiniu ir ramiai ant jų miegodavo. Dabar įėjus į madą, kad moderniuose kraštuose beveik visi mokesčiai suvedami į vieną bendrą pajamų mokestį ir mokesčiui paliekama laisva valia juos deklaruoti ir apskaičiuoti jų dydį.

DAR NEGIRDĖTAS MELAS

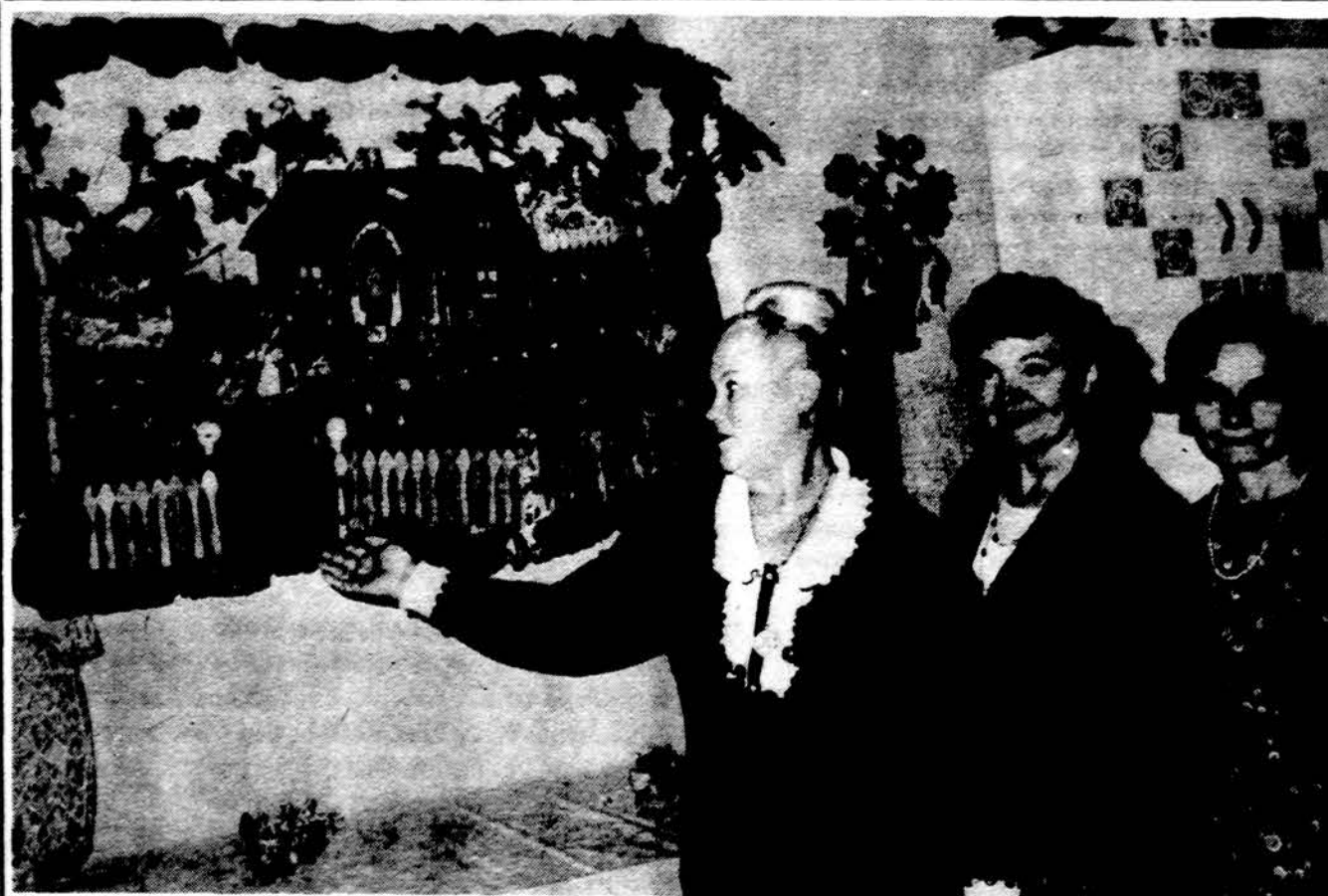
Retai pasitaiko vasaros, taip turtingos tikrais nuotykiams, kurių visi nebuvo. Buvo rašyta apie lėktuvą, kuris Pietų Prancūzijoje išmėtydavo rupūžes (grynas melas), buvo rašyta apie rupūžes Briuselyje (ir primeluota), o dabar laikraštys „Standaard“, IX.16 d. nr., galima skaityti apie širšes. Širšės — tai aktuali problema šią vasarą, nes tai turi ryšį su širšių antplūdžiu per pastaruosius mėnesius ir štai kas rašoma: „Vienas jaunas vyras Belgijoje iš Zveinardės (ar Merelbeks, ar Zevegem, ar iš kitos Gento apylinkės) pajuto savo pilvę keistą dalyką, jis ten girdėjo net keistus garsus. Ir nors tai buvo jam visai neįprasta, jis nežinojo kas daryti, kol vieną dieną jam į gerkle įgėlė širšė. Gerkle, žinoma, sutino ir jis pradėjo dusti. Buvo išsukta greitoji pagalba ir jaunas vyras buvo skubiai nuvežtas į AZ Gento ligoninę. Ten jam buvo suteikta pagalba ir padarytas nuodugnus sveikatos patikrinimas. Rentgenas parodė, kad to žmogaus pilvę yra širšių lizdas. Vyras buvo tuoj paguldytas ant operacijos stalo ir, chirurgų perpjovus pilvą, iš jo i operacijos kambarį pradėjo skristi ir piktai žirzti širšės. Pasidarė visai beprotiška padėtis.“

Kaip galėjo širšės apsigyventi žmogaus pilvėje? Juk tai visai neįmanoma! Tačiau tai atsitiko! Tas vyras dirbo naktimis ir dieną miegojo prie atviro lango ir dažnai su atvira burna. Taip miegodamas, jis prarijo širšių motinėle. Ji padėjo pilvę kiaušinėlius, išsiperėjo širšės ir pasidarė pilvė lizdas. Širšės, žinoma, išmirtų, jei tas vyras negulėtų su atvira burna. Per tą atvirą burną širšės galėjo išlėkti ir pasirūpinti maisto. Vyras liko apie tai nieko nežinąs...

Širšė, kurį jam įgėlė, buvo ta, kuri atsitiktinai rado burną uždarą ir supykusi pavartojo savo gyli“.

Jei skaitytojas šiam pasakojimui pradeda tikėti, sustokite! Čia kiekvienas žodis gryniausias melas. Bet jis tačiau skamba įtikinamai gražiai.

A.T.



Ona Naureckienė savo namuose lapkričio 6 d. parodys, kaip reikia daryti išlaikyti įvairius pavojus. Čia parodo vieną kabiną ant sienos. Iš

kairės: Ona Naureckienė, Rūta Kazlauskienė ir Salomėja Daulienė.

Nuotr. P. Malėtos

ATOLAS — KORALŲ SALA

77

Kafeterijoje jis išgėrė du puodukus kavos. — Cukraus? — klausė kafeterijos mergina. — Ačiū. Ne. — Grietinėlės? — sekė antras, smalsesnis klausimas.

— Ačiū. Nereikia. Vaziuodamas gatvę jis pamatė „gėlių ir vainikų krautuvę“. Jis pasistatė automobilį prie krautuvės durų ir pamatė, kad antroji namo pusė yra laidotuvių namai. Plati iškaba sūlė laidotuvių patarnavimus. Tačiau prieš jį vitrinėje buvo gėlės. Jis pradėjęs duris į aitrūs gėlių aromatais permirkusią patalpą. Jis pamatė, ko jam reikia. Už šaldytuvo rasoto stiklo puikavosi gvazdikai. Priėjo senyva moteris. Jos nupudrutame veide buvo laidotuvių įtaigos orumas: liūdnas ir viltingas. „Vilbena visada buvo balta“, — pagalvojo Vincas. — Baltų gvazdikų, — pasakė Vincas. Moteris jau pradėjęs šaldytuvo dureles: — Kiek jums? — Jis tylėjo.

— Tuzinas kainuoja tris dolerius, — paaiškino liūdnai moteris. — Vieną tuziną, — pasakė Vincas, spėdamas, kad pusė tuzino nepakankamai rodytų jo jausmus ir ūpą.

Jis gavo tuziną baltų gvazdikų, suvyniotą į konuso formos žalią impregnuotą popierių.

Deja, kada jis padėjo tą žalią konusą šalia savęs ant automobilio sėdynės, jis nusigando: kaip jis atrodo ligoninėje su ta puokšte, atvykęs sveikinti,

atvykęs triumfuoti, o Vilbena vos beatsigauna po baisaus įvykio.

„Aš kvailys, aš idiotas“, — jis kartojo kaip apvaigęs.

Sekančiame bloke jis sustojo prie suolo, kur žmonės laukia autobuso. Laukiančiųjų nebuvo. Jis išlipo iš automobilio, numetė puokštę ant suolo. Jis nė nematė, kad gėlės krito ant žemės. Bene tai svarbu! Jis nuvažiuojo skubomis, kaip nusikaltėlis iš nusikaltimo vietos.

Tas nenumatytas epizodas sujaukė jo nuotaiką. Ar neatrodo, kad jis atvyko ligoninėn nedoro noro vedamas pamatyti bjauraus poelgio sužeistą auką? Ir jis isteriškai kartojo: „Dabar mano eilė. Dabar mano valanda“.

— Pas Vilbeną Gudaitis? — nustebė tarnautoja, tvarkanti pacientų vizitavimą. — Bet ši ligonė lankytojų nepriima.

— Aš esu jos geras pažįstamas, — rekomendavo pasimetęs Vincas.

Dabar jis gailėjosi neturįs rankoj gvazdikų puokštės. Tai būtų įtikinąs kriediančiai.

— Ne, ši ligonė lankytojų nepriima, — pakartojo tarnautoja. — Tai administracijos įsakymas.

— Padarykite išimtį, — gaudėsi Vincas. — Vilbena mane pažįsta. Ji sutiks. Aš iš toliau.

— Iš kur jūs?

Vincas pasakė savo miestelio pavadinimą. Tarnautoja, nebejauna moteris, šyptelėjo.

— Tai netoli, — ji pasakė. — Duokite savo telefono numerį. Kada ligonė norės, paskambins.

Ji pamatė apmaudo padengtą Vinco veidą ir paaiškino:

— Ligonė sunkioj padėty. Aš nuvesiu jus į kafeteriją. Ten ką tik nuėjo Vilbenos gimnaitė.

Ji nuvedė Vinčą koridoriais, laiptais ir užkam-piais į kafeteriją. Patalpoje buvo daug moterų. Prie

vieno stalo sėdėjo vyresnio amžiaus moteris prie puoduko kavos.

— Šis ponas pas Vilbeną, — pasakė tarnautoja. Vincas pasisakė pavardę, bet staigus indų džerskės viltuvėje neleido moteriai gerai nugirsti.

— Ką jūs sakote? — paklausė Vanda.

Vincas pasisakė antrą kartą.

— Ponas nori vizituoti Vilbeną, — dėstė tarnautoja, — bet yra griežtas daktarų draudimas.

— Ko jūs iš jos norite? — paklausė Vanda.

Tarnautoja nuėjo. Vincas dėstė prie stalo, įsiremė abiem alkūnėm į stalą, įsistebedijo į Vandos akis, kurios buvo, kaip Vilbenos, „rugiagėliškos“.

— Aš viską žinau, — jis pasakė — aš atėjau pasakyti jai, kad jos draugai ją tebemyli.

— Tuo niekas neabejoja, — sutiko Vanda.

— Aišku, tuo niekas neabejoja, — pasakė Vincas, — bet mano atvejis kitas, ypatingas, labai ypatingas.

— Ypatingas?

— Aš myliu ją, — jis pasakė taip paprastai, tarytum pasakytų: aš pažįstu ją.

Vanda nusigando ir su nerimu pradėjo stebėti Vinčą.

— Jūsų vardas Vincas? Ne Feliksas?

— Tai mano vyresnis brolis.

— Taip, taip, — automatiškai tarė Vanda ir paklausė: ko jūs norite?

— Nieko, — jis visiškai susimaisė ir stengėsi išsilaikinti. — Aš myliu Vilbeną. Feliksas galvojo apie Vilbeną. Tada aš neišsivadavau. Aš tylėjau. Aš slėpiau. Jis mano brolis. Broliams netinka kautis dėl moters. Jis turi gerą profesiją, jis duotų Vilbenai gerą gyvenimą. O aš? Aš tylėjau. Aš net nežinau, ar Vilbena manė mane tarp kitų? Aš ją mylėjau, aš ją myliu. Aš maniau, ji bus laiminga su Feliksu. Dabar aš žinau, su juo ji nebus laiminga.

(Bus daugiau)

Nėra blogesnės tironijos, kaip ta, kuri vykdoma prisidengiant įstatymu ir teisingumu.

Ch. Montesquieu

MŪSŲ KOLONIJOSE

Collinsville, Ill.

LIETUVIŲ ŠVENTĖ

Nuo senų laikų daug lietuvių emigrantų gyvena Collinsville miestelyje, kurio apylinkėse buvo daug anglių kasyklų. Miestelis yra maždaug 8-10 mylių į rytus nuo St. Louis miesto. Po II-ojo pasaulinio karo nemažas skaičius lietuvių emigrantų nuolatiniams apsigyveno Collinsville, nes jau čia buvo įsikūrę jų giminės. Dauguma vietos lietuvių buvo liuteronai. Turėjo savo parapiją, bažnyčią ir joje lietuvių kalba pamaldas. Laikui bėgant, mažėjant lietuviams, parapija ir bažnyčia perėjo vietos gyventojų amerikiečių žinion. Buvusioje lietuvių bažnyčioje lietuviškas žodis nutilo. Lietuviai pasklido po visas tame miestelyje esančias bažnyčias, nes nebebuvo kas juos krūvon jungtų.

Parapijų vadovai — kunigai matydami, kad jų parapijų tarpe yra nemažas skaičius lietuvių kilmės žmonių, pamėgino ruošti Lietuvos šventes — Lithuanian Festival. Jie panoro, kad per šventes lietuvių artčiau vienas su kitu susipažintų, suatėtų, parodytų platesnei visuomenei lietuvių kultūrinį atsiekimus. Vietos amerikiečių kupigams prašant, lietuvių šventei ruošti mieliai talkininkauja L. Grybinas, nes jo žmona priklauso vienai iš tų parapijų. Dabar jau antrus iš eilės metus Gerojo Ganytojo liuteronų parapija, kurioje darbuojasi kun. D. A. Kastens, rengia savo naujos bažnyčios patalpose Lietuvos šventę. Praėjusiais metais šventė įvyko rugsėjo 28 d., o šiais metais — rugsėjo 27 d.

Parapija turi gražias, naujas, erdvias patalpas ir didelę aikštę automobilių pastatymui. Visa ši masovė yra Collinsville, Belt Line ir Bridle Ridge gatvių sankryžoje. Šventę praversti talkininkai kun. J. Josupaitis iš Chicago Tėviškos parapijos tautinių šokių šokėjai. Šventė pradėta pamaldomis bažnyčioje. Jos, kun. J. Josupaitis buvo laikomis anglių ir lietuvių kalbomis. Lietuvių kalba pamaldose gražiai giedojo Tėviškos parapijos choras. Po pamaldų, Z. Grybinas skaidrėmis parodė vaizdėlių iš lietuvių gyvenimo ir kun. A. Kezio paruoštą 4-tos Tautinių šokių šventės filmą.

Šventės dalyviams pietus ruošė bendrai lietuvių ir amerikiečių moterys. Joms talkino vyrai. Iš skelbimo atrodė, kad pietūs bus paruošti lietuvių skoniui, bet juos valgant, buvo jaučiama per daug preskonijų, kas nevisai atitiko lietuvių skonį.

Bendrai, patiekalai buvo gausūs; net ir labai alkanas galėjo pilnai pasitenkinti. Pagal kainą (4 dol.), pietūs buvo nebrangūs. Gėrimai buvo: kava, arbata ir sodės. Alkoholinių gėrimų nebuvo. Visiems blaiviams esant jokių nesusipratimų nebuvo, nežūrint žmonių spūsties. Viskas buvo labai gerai organizuota, visur ryškėjo tvarka.

Meninė programos dalis vyko parapijos aikštėje. Ant specialiai paruoštos platformos, netingėdama grojo septyni vokiečių kilmės muzikantai iš St. Louis miesto. Ju tarpe yra ir vienas lietuvis, Al. Marcus (Markevičius). Chicago

Lietuvos atsiminimai

Radio valanda jau 40 metų tarauja New Jersey, New York ir Connecticut lietuviams!

Kas šeštadienį iš WEVD Stoties New York'e nuo 8 iki 9 val. vakaro, 97.9 meg. FM. Taip pat klausykite "Music of Lithuania" programos kas trečiadienį, nuo 6:05 iki 7:00 val. vakaro, iš Seton Hall Universiteto stoties, 89.5 FM. (WSOU)

Direkt. DR. JOKOBAS STUKAS

234 Summit Drive

Watchung, N. J. 07060

Tel. — (201) 753-5636

SU A. A. J. SKORUBSKU ATSIŠVEIKINANT

A. a. Juozas Skorubskas ir visa jo šeima turėjo daug draugų. Ketvirtadienio, spalio 15 d. vakare, į S. Butkaus koplyčią Cicero, prisirinko daug lietuvių. Atsisveikinimą pravedė dr. Jonas Valaitis, artimas velionio draugas. Pažymėjo, kad velionis buvo pasirusęs teisininkas, kooperacijos mylėtojas, Vilko tarybos pirmininkas, Altos valdybos narys. Jo siekimas buvo gyvenant padėti ir kitam gyventi. Jis rūpinosi prie Altos steigti Laisvės fondą, dar pirmuosius žygius dėl Lietuvos atstovybės rūmų atnaujinimo Washington'e. Tarptautinėje konferencijoje jam teko palaikyti ryšį su kitų šalių ministeriais. Lietuviai jis skyrė visą gyvenimą, siekdamas, kad ji būtų laisva ir demokratiška.

Inž. Gr. Lazauskas atsisveikino Vilko tarybos vardu, primindamas, kad velionis Lietuvos laisvinimo darbą dirbo pavojaus laiku, nepaisydamas asmeninių pavojų. Jis dalyvavo Vilko Lietuvos sienų, teisų ir politinės komisijose.

Dr. K. Sidlauskas su dėkingumu pabrėžė, kad velionis visą dešimtmetį dirbo Altos valdyboje, pasižymėdamas švelniamis charakterio savybėmis, aštriu protu. Iškilus problemoms neretai jo pasiūlymas padėdavo rasti išeitį. Atidavė duoklę tautiečiams, kad gyvenimas būtų šviesesnis. Aukščiausias jam atlygis. E. Mikužiūtė atsisveikino.

Ką tik išėjo iš spaudos MARIJOS AUKŠTATĖS autobiografija:

"NUBANGAVĘ KODIKYSTES DIENOS"

Čia autorė atidengia įdomiai menišką ir drąsę žiūrią realybę, kurią ji ir jos šeima, išgyveno anų laikų sistemoje.

Knyga turi 233 psl., kainą su persiuntimu 8 dol.

Užsakymus siųsti:

"DRAUGAS" 4545 W. 63rd Street
Chicago, IL 60629

KNYGOS ANGLŲ KALBA
BOOKS IN ENGLISH

Cultural Wellsprings of Folktales, by Vyt. Bagdanavičius. \$6.00
Curriculum vitae, by A. Kairys. 2 v. komedija. \$2.00
Lithuanian Cookery. Compiled by Izabelė Sinkvičiūtė. 318 pages. \$8.00.

And There was the Moon — Throwing Stones at Birds, Poems by Danguolė Sadūnas. \$3.00
Vilnius University Four Hundred Years, by Albertas Bubras. \$2.00

Lithuanians in Multiethnic Chicago, by David Fainhaus. \$20.00
Memoirs of a Lithuanian Bridge, by Vincas Kudirka. \$2.00
Noon at a Country Inn, by Antanas Vaičiulaitis. \$3.95
Bobby Wishmore, by Stepas Zobarskas. \$1.95

LITHUANIA: The Outpost of Freedom, by Dr. Constantine R. Jurgėla. 387 pages — \$15.00.

Lithuania in Crisis, by Leonas Sabaliūnas. \$5.00
The Temptation, by Vincas Krėvė. \$3.00
The Third Woman, by Aloyzas Baronas. \$4.00

The Baltic States in Peace and War 1917-1945. Edited by V. Stanley Vardys and Romualdas J. Misiūnas. \$15.00
The Battle of Gruenwald, by I. Sokolnikov. \$3.00

Introduction to Modern Lithuanian, by L. Dambriūnas, A. Klimas, W. Schmalstieg. A Grammar and Textbook for the Lithuanian Language. \$10.00

English-Lithuanian Dictionary, by V. Baravykas. \$10.00

Lithuanian-English Dictionary, by Vilnius Pėteraitis. \$10.00

Lithuania's Jews and The Holocaust, by Dr. Juozas Prunskis. \$1.00

Lithuanian Writers in the West, edited by Alina Skrupakelis. \$20.00

Lithuanian Self-Taught, by M. Variakojytė. \$3.50

Namų-artinės aplinkos žodynėlis, by R. Černius. \$2.50

Mano žodynas, by Richard Scarry. For children, illustrated \$6.00

The USSR-German Aggression against Lithuania, by B. Kasas. \$15.00

Lithuanians in America, by Dr. A. Kučas. \$6.00

The Lithuanian Short Story 50 Years, by S. Zobarskas. \$12.50

LITHUANIA 700 YEARS, by A. Gerutis. \$15.00.

Fighters for Freedom, Lithuanian Partisans, by J. Daumantas. \$10.00

Lithuania Minor, by M. Brakas. \$15.00

The Baltic Nations, by B. J. Kasas. \$12.00

Sudiev: Good-bye, by Eve Bates. \$10.00

kindama Susivienijimo Lietuvių Amerikoje vardu, išryškino, kad velionis dėjo visas pastangas atgauti demokratinę laisvę Lietuvai. M. Pranevičius priminė, kaip velionis, būdamas Lietuvių socialdemokratų delegatūros išveivijoje pirmininku, savo memorandumais, asmeniškais susitikimais su įtakingais žmonėmis kėlė Lietuvos laisvės reikalus.

Visi kalbėjusieji reikė užuojautą velionio žmonai, dukteriai, žentui. Raštu užuojautą pareiškė Lietuvos atstovas dr. S. Bačkis, gen. kons. J. Daužvardienė, kun. A. Trakis, Cicero Altos pirm. dr. B. Motušienė.

Solistė Dana Stankaitytė giesmę "Ave Maria" įnešė religines minties. Atsisveikinimas baigtas Lietuvos himnu.

Spalio 16 — laidotuvių dieną koplyčioje kun. J. Prunskis priminė, kad velionis savo tolerancija, teisingumu, socialinės gerovės siekimais, patriotiniu idealizmu, uoliu visuomeniškumu tar naudamas Lietuvai ir lietuviui, drauge brangino amžinybės idealus, jausdamas ryšį su Kūrėju.

Sukalbėjus maldas už mirusį, solistas J. Vaznelis apeigas palydėjo lietuviška religine giesme. A. a. J. Skorubskas buvo palaidotas šv. Kazimiero lietuvių kapinėse, palydėjus ilgai liūdnųjų draugų automobilių vilksneinė.

A. a. Juozo Skorubsko laido-

tuvėse spalio 16 d. koplyčioje, palydint muz. A. Skridulini, jautriai giedojai ir pritakytai deklamavo taigpi ir sol. E. Blandytė. Kapinėse atsisveikinimo kalbas pasakė dr. K. Gudėnas, prof. M. Mackevičius. Buvo sugiedota Marija, Marija ir Lietuvos himnas. J. Pr.

SOPHIE BARCUS
RADIO SEIMOS VALANDOS

Visos programos iš WOPA

Lietuvių kalba: nuo pirmadienio iki penktadienio perduodama nuo 4 val. p.p. iki 4:30 val. p.p. per tą pačią stotį. Šeštadieniais ir sekmadieniais nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.

Telef. 434-2413

1490 AM

1159 S. MAPLEWOOD AVE.

CHICAGO, ILL. 60629

LIETUVIAI SIBIRE

Knyga — albumas su daugybe mūsų tremtinių ir kalinių atsiminimų, laiškų, su gausiomis nuotraukomis iš Sibiro, išėjo iš spaudos. Paruošė kun. J. Prunskis, iliustravo dail. J. Strungys, apipavidalino dail. P. Aleksa ir dail. V. Lukas. Išleido Amerikos Lietuvių Biuro "oteka. 216 psl., kainą \$21.80, su persiuntimu.

Užsakymus siųsti:
DRAUGAS, 4545 W. 63rd St.
Chicago, IL 60629

Illinois gyv. dar pridėda \$1.40 valstijos mokesčio.

RADIO PROGRAMA

Seniausia Lietuvių Radijo programa Naujoji Anglijoje iš Stoties WLYN. 1360 bangų, veikia sekmadieniais nuo 1:00 iki 1:30 val. po pietų — perduoda dainas, pasaulinių žinių santrauką ir komentarus, muziką, dainas ir Magdūtės pasaką. Šią programą veda Steponas ir Valentina Minkai. Biznį reikalauja krepšius į Baltic Florists — gėlių bei dovų krautuvi. 502 E Broadway. So. Boston, Mass 02127. Telefonas 768-0489. Ten pat gaunamas dienraštis "Draugas" ir rašite didelį pasirinkimą lietuviškų knygų.

Cultural Wellsprings of Folktales, by V. Bagdanavičius. \$6.00

A Priest in Stuthof, by Stasys Yla. \$8.00

Crosses, by V. Ramonas. \$4.00

The 40 Years of Darkness, by J. Vaišnora. \$2.00

The Brothers Domeika, by L. Dovydenas. \$6.00

Vytautas the Great, Duke of Lithuania, by J. Končius. \$2.00

History of Lithuania, by J. Končius. \$3.00

House Upon the Sand, by J. Gliada. \$4.00

With Liberty and Justice, by P. Leonas. \$5.00

The War Against God in Lithuania, by J. Savasias. \$2.00

Sin At Easter, by Vaigantas. \$5.95

The Forest of Anykščiai, by A. Baranauskas. \$4.00

200,000,000 and Lithuania, by A. Gustaitis. \$1.50

We Will Conquer the World, by L. Dovydenas. \$5.00

ONA, by V. T. Belajus. \$5.00

The Sonata of Icarus, by J. Gliada. \$5.00

Selected Post-War Lithuanian Poetry, selected and translated by J. Zdanyas. \$12.00

Rejuvenation of Siegfried Immerseibe, by I. Seimius. \$5.00

Perfection by Eile, 14 Contemporary Lithuanian Writers, by Rimvydas Šilbajoris. \$8.50

The Violations of Human Rights in Soviet Occupied Lithuania. A Report for 72, 73, 74, 75, 76, 77. Each book \$4.00.

Popular Lithuanian Recipes. Compiled and edited by Josephine J. Dauzvardis. —\$4.75

Puzinas. Color monography, album. \$25.00

A Color Odyssey — A. Gaidikas. \$18.00

The Catholic Church Dissent and Nationality in Soviet Lithuania, by V. S. Vardys. \$15.00

AMBER, The Golden Gem of the Ages, by Patty C. Rice, Ph. D. \$27.00

OPPOSITION TO SOVIET RULE IN LITHUANIA, by Thomas Remeikis — 15.00

The Ordeal of Assad Pasha. A story by Ignas Seimius. \$2.00

Herdsmen & Linden Tree, by Vincas Krėvė. \$3.95

Regions of No Admittance, by Danguole Sealey. \$4.00

Lithuanian National Costumes, by Antanas and Anastasia Tamošaitis. Lithuanian Folk Institute. \$26.00

The Golden Steed, Seven Baltic plays. Edited by Alfred Straumanis. \$16.50

Under the Sword of Damocles, A novel by Anatole Kairys. \$10.00

The Voice of Freedom, by Mantas Aukštuolis. The voice outside the iron curtain. \$4.00

Užsakymus siųsti: DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.

Knygų užsakymas moka pašto ir įpakavimo išlaidas. Ill. gyventojai dar pridėda valstijos mokesčio 6%.

CLASSIFIED ADS

HELP WANTED — MOTERYS

Reikalinga šeiminkė

Namų ruošai ir prižiūreiti vaiką, pilną laiką. Nors kiek kalbanti angliskai. Kreiptis į MRS. HIMEL, pirmad. iki penktad. 9 val. ryto iki 5 val. vak. —

Tel. 346-8355

REAL ESTATE

FOR SALE HOUSE IN OAK LAWN AREA BY OWNER

3 bed. — 1 1/2 baths — paneled — oversized garage. \$50,000.00. Call 424-4441 for appointment

Lot nr. 71st & California with 2-car brick gar. (one end of gar. converted into living quarters. Tel. 598-1084

Arti 73-los ir Campbell 2-ju butų medinis. Didelis kiemas. Tik \$38,500. Marquette Parko apyl. liuksusinis 12 butų. Parduotas.

Arti 69-os ir Rockwell. Mūrinis 2-ju butų. Parduotas.

Brighton Parke mūr. 3-ju butų ir krautuvė. Parduotas.

Dar turime pirkėjų ir gerų namų investavimui.

Skambinkit tel. 436-7878

SIMAITIS REALTY

2951 West 63rd Street

Insurance — Income Tax

Notary Public

DEMESIO!

ISIGYKITE LIETUVISKAS VĖLIAVELES

— o —

Visuose lietuviškuose namuose turėtų būti lietuviška vėliava. Nėra vietos dažnai didesnei vėliavai iškabinti, bet galima laikyti mažą vėliavukę ant rašomojo stalo. Galima ir net padaryti gražią kombinaciją su Amerikos vėliavukę.

Dienraščio "Draugo" administracija gali pristatyti tokias mažas vėliavukas, kad Lietuvos vėliava plevesuotų jūsų namuose.

Tokios vėliavos kainuoja \$1.50, (reikia dar pridėti 8 ct. mokesčio ir 50 ct. už persiuntimą, jei gyvenate Illinois valstybėje). Užsakymus siųskite sekanti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629

VIZITINIŲ KORTELIŲ REIKALU

Vizitinių kortelių naudojimas yra gražus paprotys. Biznieriui jas plačiai naudoja. Bet tinka ir visų luomų atstovams turėti gražias vizitines korteles.

Kreipkitės į "Draugo" administraciją visais panašiais reikalais.

DRAUGAS

4545 W. 63rd St.

Chicago, IL 60629

KUR BĖGA ŠEŠUPE

Vytautas Matulaitis

Lietuvos geografijos pratimai paruošti lietuvių mokyklų aukštesniems skyriams. Pratimus parenka mokytojai pagal reikalingą temą. Pratimai tinkami naudoti ir nelankantiems lietuviškų mokyklų.

Išleido Pasaulio Lietuvių Bendruomenė. Didelio formato. Kaina su persiuntimu \$3.85.

Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629

DENGİAME IR TAISOME VISŲ RŪŠIŲ STOGUS

Už savo darbą garantuojame ir esame apdrausti.

Skambinkite —

ARVYDU KIELAI

Tel.: 434-9655 arba 737-1717

CHICAGOS ŽINIOS

SPROGIMAS

Policija tiria, kas padėjo iš metalinio vamzdžio padarytą bombą, kuri sprogdama padarė 12,000 dol. nuostolių Brookfield Federal Savings įstaigai Chicago vakaruose.

PASKAITOS APIE OPERĄ

Chicago miesto bibliotekos centriniuose rūmuose spalio 9, 16, 23 ir 30 bus paskaitos apie šio sezono Lyric operų pastatymus. Paskaitos yra penktadieniais 12:15 val. p. p.

BRANGUS TEISMAS

Pontiac kalinių maišto kaltininkų teismas Illinois valstijai kainavo 3,777,866 dol. Teismas tęsėsi nuo 1978 m. iki 1981 m. birželio mėnesio. Kalinių maišto metu buvo užmušti trys sargai ir trys kiti sužeisti. Nė vienas nebuvo nuteistas už užmušimą sargų. Buvo kaltinamas 31 kalnys. Aštuoni buvo nuteisti už mažesnius nusikaltimus.

DVI MIRTYS

Iš šv. Simono bažnyčios, Chicagoje, spalio 3 d. buvo palaidoti Petras ir Ona Valek, vyras ir žmona. Jie dar 1975 m. atšventė aukštinę vedybų sukaktį. Paskutinių metų abudu sirgo. Ona Valek buvo šv. Kryžiaus ligoninėje. Kai ją pasiekė žinia, kad jos 78 m. vyras mirė, ji gavo širdies smūgį ir pati po poros valandų mirė. Buvo 74 m. amžiaus.

UŽPULTAS TAKSIS

Hugh Smith, 31 m., takso šoferis, rastas plėšikų nušautas Garfield bulvaru ir State gatvių sankryžoje, Chicagoje. Jau trečias taksių šoferis žiemet nužudytas Chicagoje. Lūdininkai aiškina, kad nužudytasis buvo sustojęs prie šviesų. Jį užpuolė plėšikai veržėsi pro automobilio duris vairuotojo pusę. Taksistas pasiskubino važiuoti, bet persautas atsitrėkė į medį.

LAIMINGAS SUSITIKIMAS

Čikagietė Ann Aigner krautuvėje pripuolamai susitiko mergė J. Byrne ir jai pasiskundė, kad pas juos nepataisoma sugedusi kanalizacija. Pereitą pirmadienį jau atvyko kanalizacijos darbininkas pataisyti.

KANADOS FILMAI

Chicago miesto centrinė biblioteka spalio mėn. ketvirtadieniais 5:30 val. vak. ir šeštadieniais 11 v. r. rodo Kanados filmus. Šeštadieniais — vaikams.

PERSAUTAS SĖBRO

Įtariamasis plėšikavime J. Gorzela, 19 m., yra paralyžuotas nuo juostos žemyn. Atrodo, kad nelaimingame atsitikime jį į nugarą persovė plėšikavimų sėbras.

MOKETI TIK SMULKIAIS

Chicago susisiekimo vadovybė įsakė nepriimti popierinių dolerių už važinėjimą miesto susisiekimo priemonėmis, nes jų sumaišymas miestui kainuoja milijonus.

LEKTUVO NELAIMĖ

Dviejų motorų privatus lėktuvas spalio 12 d. nukrito prie 65 gatvės ir Austin, Bedfordo priemiesčių, apie pusę mylios nuo Midway aerodromo. Abudu motorai buvo nustoje veikti, ir pilotas stengėsi nuleisti lėktuvą į gatvę, kad netrenktų į namus. Trys žmonės sužeisti, užmuštas R. Sanders Call, 31 m. Lėktuvas skrido iš Virginijos. Krišdamas lėktuvas sudužo.

ATLĖS VĖL 2700

International Harvester bendrovė, spaudžiama finansinių sunkumų, planuoja vėl atleisti 2700 darbininkų, jų tarpe 1700 iš Melrose Parko fabriko.

SULAIKYTA PARAMA

Gubernatorius Thompson 13.2 mil. dol. nutarė nubraukti nuo paramos vaikų darželiams ir psichiatrinėms ligoninėms. Spalio 14 d. susirinkęs Illinois parlamentas nusistatė tam pasipriešinti.

BURLAIVIŲ UOSTAS

Iš šaurė nuo Navy Pier planuojama Chicagoje įrengti prievatų burlaivių uostą. Architektas Harry Weese yra suplanavęs ten vietą 400 burlaivių. Laukiama miesto vadovybės pritarimo.

JUODIEJI PRIEMIEČIUOSE

Sąjūdis, vadinamas Leadership Council for Metropolitan open Communities pradėjo organizuoti pastangas, kad Chicago premiesčiuose, kur dabar apsigyvenę baltieji, būtų įkurdinta ir juodųjų.

TAISYKLĖS MOKSLEIVIAMS

Chicago švietimo taryba priėmė moksleiviams naujas drausmės taisykles. Moksleiviams bus jos išspausdintos ir išdalytos. Mokytojai jas aiškina moksleiviams ir tėvams. Nauju potvarkiu tėvai įpareigojami patys atsiimti vaikų pažymėjimus ir sekti jų pažangą mokykloje. Tarybai posėdžiaujant demonstravo tėvai ir kiti dėl rasinių maišymų. Arestuota 13 žmonių.

KATALIKŲ MOKYKLOS

Chicago arkivyskupijos pradžios mokyklose šiais mokslo metais yra 135,616 moksleivių — daugiau, kaip pernai. Aukštesnėse mokyklose — 54,171.

APGAVIKAI

Teismas rado kaltu Howardą Ginsburgą, 52 m., gyvenantį Northbrooke. Jis iš 200 investuotojų apgaulingai surinko apie 2 mil. dol.

SUSTIPRĖJO BANKAS

Chicago First Federal bankas, turėjęs finansinių problemų paskutiniiais keleriais metais, užbaigė šių metų trečiąjį ketvirtį su 326 mil. dol. pelnu.

Mielam bičiuliui

A. + A.

Kpt. STASIUI LIPČIUI mirus,

jo žmoną ALBINĄ, sūnų LINĄ, sesę DANUTĘ ir visus GIMINES ir ARTIMUOSIUS širdingai užjaučiame ir dailinamės su jais jų liūdesiu.

LIET. B-NĖS NEW HAVENO APYL.
VALDYBOS NARIAI

Brangiai motinai, uošviai ir močiutei

A. + A. ONAI TONKONIENEI
mirus,

mielą sesę RITONĘ, jos dukrą INDRĘ, vyrą TEODORĄ bei kitus GIMINES, giliai užjaučiame ir drauge liūdimės.

KERNAVES TUNTO SKAUTĖS
IR VADIA

LIETUVOS BAZNYČIOS

1-mas tomas. Telšių Vyskupija
BRONIUS KVILKYS

Telšių vyskupija yra 1-as tomas iš LIETUVOS BAZNYČIŲ serijos leidžiamų knygų.

Leidinyje gerai paruoštas. Telpina bažnyčių nuotraukas, o taip pat ir kitas kartoms galimas tikras ir neįkainojamas mūsų bažnyčių ir kitų religinių pastatų vaizdą, kad ateities lietuvių kartos matytų, kiek daug meniškų religinių ir architektūrinių vertybių Lietuvos žmonės amžių bėgyje savo Viešpaties garbei yra sukūrę — tai kaip rašo autorius knygos įvairioje.

"Vienas pagrindinių šios knygos tikslų yra uždokumentuoti ir patį jų buvusių vadovų, darbininkų gyvą ar nužudytą, mirusių ar dar gyvenančių lietuvių. Didelio formato, 400 pusl. Kieti viršeliai. Tekstą surinko DRAUGO spaustuvi. Spausdino MOKKUNO spaustuvi. Išeido Amerikos Lietuvių Bibliotekos Leidykla. Kaina su paštumu \$22.50. Illinois gyventojai dar pridėda \$1.20 valstybės mokestį.

Užsakymas siųsti:

DRAUGAS, 4545 West 63rd St., Chicago, IL 60629

LIETUVIAI FLORIDOJE

St. Petersburg, Fla.

SV. PRANCIŠKAUS ASYZIEČIO MINEJIMAS

Atšventas iškilmingomis šv. Mišiomis pranciškonų koplyčioje spalio 4 d. 9 val. ryte, šv. Vardo bažnyčioje tą patį dieną pirmą valandą p. p. šv. Mišias aukojo keturi kunigai: šv. Kazimiero mišios klebonas kun. Kestutis Butkus, prel. Jonas Balkūnas, kun. Jonas Gasiūnas ir kun. A. Stašys. Pamokslą pasakė klebonas. Mišių skaitymus pradėd Edvardas Pranas. Maldavimus giedojo solistas Jurgis Lašinskas pagalbsint chorui ir visiems dalyviams.

GEGUŽINĖ

Atvėsus orui prasidėjo St. Petersburgo lietuvių gegužinės Seimolės parke: Moterų Sąjungos 65 kp. — spalio 7; BALFO — spalio 5; Lietuviškos radijo valandėlės — spalio 14 d.; Romo Kalantos šaulių kuopos — spalio 29 d.

AUKOS TAUTOS FONDUI

Ona ir Alfonsas Kınduriai yra seni ir nuoširdūs Lietuvių Fondo rėmėjai — nariai. Dabar jau ir Tautos Fondą remia. Jau įdėjo 500 dol.

A. A. Matildą Gudonienę šermėnų dalyviai įamžino Tautos Fonde 125 doleriais.

LITUANISTINĖ MOKYKLA

St. Petersburgo lietuviška mokykla, vadovaujama Marijos Pėteraitienės, jau turi 23 mokinius. Mokykla pasirinko St. Petersburgo "Saulės" lituanistinės mokyklos vardą. Tėvų komiteto pirm. Dalia Bobelienė.

PAVEIKSLŲ PARODA

Spalio 24 d. 4 val. p. p. Lietuvių klube vyks dail. Galdiko paroda. Vakarone su skaidrėmis pravės Putnamo seselės. Vaisės ruošia Zuzana Pupienė talkinama visų peterburgiečių moterų. Visi kviečiami atsilankyti.

LIET. KLUBO SUKAKTYS IR VEIKLA

Lietuvių klubas šiemet švenčia 20-ties metų gyvavimo sukaktį. Rengimo iškilmų komisija sudaryta iš buvusių ir dabartinių

pirmininkų, vicepirmininkų ir klubo steigėjų atstovės: dabartinis pirmininkas Albinas Karnius, A. Armalis, K. Jurgėla, V. Ugėnas, A. Miliauskienė, K. Urbšaitis, P. Vasiliauskas ir D. Štaupienė. Sudarytos ir kitos komisijos: 20-čio banketui ruošti (kuris įvyks gruodžio 12 d.). Bus rankdarbių ir fotografijų paroda. Bus Lietuvių Klubu 20-ies metų veiklos istorija. Visos komisijos pasiskelbtos "Lietuvių Žinių" Nr. 65.

Klubo sezono atidarymas įvyko spalio 18 d., sekmadienį pietų metu. Programoj dalyvavo klubo meniniai vieneatai. "Naujoji Banga" šoka, "Perkūnas" sportuoja ir prašo dalyvauti jų rungtynėse "Azelea Louth" parke ir juos moraliai paremti.

Klubo narių metinis susirinkimas šaukiamas lapkričio 7 d., 2 val. p. p. Visi nariai privalo dalyvauti. Bus renkama nauja valdyba Klubu salėje. Sudaryta nominacinė komisija, pirm. Kestutis Grigaitis.

Lietuvių Kluban įsirašė nauji

nariai: Kleofa Gažauskienė, Bronius Gažauskas, Adalbertas Gežys, Veronika Pleskienė, Stasys Šmaizys, Justina Šmaizienė, Angelė Šukienė, Stella Tamultus, Jerome Tamultus, Magdalena Vitkienė, Stasys Vitkus.

Garbės nariais laikomi visi, paaukoję po šimtą dolerių. Vėliausi garbės nariai — Jonas Pleskus ir Alfus Šukys.

Rugsėjo 13 d. pietus klube gaminio Lietuvių Bendruomenės St. Petersburgo apylinkė. Palinks mino svečius savo sukurtais kupletais Sofija ir Stasys Vaškiai.

Rugsėjo 20 d. jau grįžusi iš atostogų klubo šeimininkė Monika Juodienė gamino pietus.

K. Keblinskienė

Prie dabartinių sąlygų ne tas tikrai myli Lietuvą, kuria laiko pakabinęs ant sienos Vytauto paveikslą, kuris dega patriotiška meile Lietuvai ir jos žmonėms, bet tas, kuris be viso to dar su atyda žiūri, kas gera yra pas kitus, idant galėtų nurodyti tai savo tautiečiams.

Dr. Vincas Kudirka (1895 m.)

AŠTUONERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS

Š. m. spalio 21 d. sueina aštuoneri metai, kai amžinajam poilsui užmerkė akis mūsų brangi žmona, motina ir uošvė.

A. + A.

ANELE MIKIENĖ

Minint šią sukaktį š. m. spalio 21 ir 24 d. 9:00 val. ryto Dievo Apaizdos bažnyčioje, Detroit, bus atnašaujamos šv. Mišios už jį sielą.

Prašome gimines, draugus ir pažįstamus prisiminti a. a. Anelę Mikienę savo maldose.

Vyras ir duklė su šeima

PADĖKA

MANO MYLIMAM VYRUI

A. + A.

VINCENTUI MAKNAVIČIUI

mirus. šių metų rugsėjo 20 d. reiškiu padėką šv. Antano parapijos kunigams: klebonui J. Stankevičiui, kun. Rutkauskui ir kun. Valancui už sukalbėtą maldą ir rožančių koplyčioje, už aukotas šv. Mišias laidotuvių dieną ir klebonui kun. J. Stankevičiui už palydėjimą į kapus ir atliktas laidotuvių apeigas.

Dėkoju kun. Rutkauskui, lankiusiam velionį jo ilgos ligos metu namuose.

Reiškiu padėką visiems, kurie užjautė mane šiose skausmo valandose, žodžiu, raštu, aukojusiems šv. Mišioms, gėles ir palydėjusiems velionį į amžinojo poilsio vietą — šv. Kazimiero kapines.

Dėkoju solistei Danutei Stankevičytei už giedojimą šv. Mišių metu.

Reiškiu gilią padėką grabnešiams ir laidotuvių direktorei poniai Butkieni už nuoširdų patarnavimą.

Lai Gerasis Dievulis visiems atlygina.

Nuiliūdusi žmona KSAVERIJA

Didžiam Lietuvių Bendruomenės stiprintojui

A. + A.

STASIUI BARZDUKUI

iškeliavus amžinybėn, jo dukrai AUŠRAI, sūnams ARVYDUI ir GYČIUI su šeimomis bei kitiems artimiesiems nuoširdžiai užuojautą reiškia

KISIELIŲ ŠEIMA

Mūsų rėmėjai

A. + A. JUOZUI SKORUBSKUI

mirus.

žmonai BIRUTEI, dukrai RIMAI, žentui ALGIUI ir ARTIMIESIEMS reiškia gilią užuojautą.

VYDŪNO JAUNIMO FONDAS
TARYBA IR VALDYBA

A. + A.

Brangiai dukrai INUTEI mirus,

mūsų mieliems draugams, DANUTEI ir JONUI GIERŠTAKAMS, broliams RAIMUNDUI ir SAULIUI, seserims RŪTAI ir VIDAI su šeimomis, ir GIMINĖMS reiškia nuoširdžiausią ir draugiškiausią užuojautą.

JAKAIČIŲ ŠEIMA

DRAUGAS, pirmadienis, 1981 m. spalio mėn. 19 d.

5

Buv. ilgamečiui Skaudvilės apylinkės teisėjui, buv. mūsų artimam ir mielam kaimynui ir bendrakeleiviui į nežinomą tremties gyvenimą



A. A.

TEIS. JUOZUI BLUŽUI

Kanadoje mirus, žmoną agr. KONSTANCIJĄ, dukrą DALLĄ, sūnų GEDIMINĄ, jų SEIMAS, GIMINES ir visus ARTIMUOSIUS nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdi me.

JADVYGA IR ADOLFAS ŠIMKAI
(Šimkevičiai)

A. + A.

Mokytoja Aldona Miškinytė-Kirsteinienė,

sunkios ligos iškankyta, š. m. spalio 13 d. mirė Rochester, N. Y., palaidota spalio 16 d.

Pranešame giminėms, artimiesiems ir pažįstamiems.

Pasiliko dideliame nuliūdime vyras Raimundas, du sūnūs, dukrelė Rūta, tėvai M.J. Miškiniai, du broliai su šeimomis ir giminės Lietuvoje.

LIUDINTIEJI

EUDEIKIS

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

DOVYDAS P. GAIDAS ir GERALDAS F. DAIMID

TRYNS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS

4330-34 So. California Avenue

Telefonai LA 3-0440 ir LA 3-9852

4605-07 South Hermitage Avenue

Telefonas — YArds 7-1741-2

PETKUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

TĖVAS IR SŪNUS

2533 West 71 St., Chicago

1410 So. 50th Av., Cicero

Tel. 476-2345

AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS STATYTI

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai

JURGIS F. RUDMIN

3319 SO. LITUANICA AVE.

Tel. YArds 7-1138-39

STEPONAS C. LACK (LACKAWICZ) ir SŪNUS

2424 W. 69th STREET

Tel. RRepublic 7-1213

11028 Southwest Highway, Palos Hills, Ill.

Tel. 974-4410

PETRAS BIELIŪNAS

4348 SO. CALIFORNIA AVE.

Tel. LAfayette 3-3572

POVILAS J. RIDIKAS

3354 SO. HALSTED STREET

Tel. YArds 7-1911

VASAITIS - BUTKUS

1446 SO. 50th AVE., CICERO, ILL.

Tel. Olympic 2-1003

CHARLES STASUKAITIS

Gordon Funeral Home

1729 S. HALSTED STREET

Tel. 226-1344

APYLINK MUS

× "Draugo" romano konkur-
sui atėjo naujas kūrinys, pasi-
rašytas Ignės Samaitės slapy-
vardžiu. Paskutinė data komi-
sijai įteikti kūrinius yra lapkri-
čio 1 d. (pašto antspaudas).
Premija — 2000 dol.

× Marijonų bendradarbių
Chicago apskrities susirinki-
mas bus šį trečiadienį, spalio
21 d., 1 val. p. p. Marijonų vie-
nuolyno svetainėje. Bendradar-
biai kviečiami aptarti žaidimų
popietės reikalus.

× Pranas Grumulaitis, Chi-
cago, Ill., atvyko į "Draugą",
pranešė prenumeratą ir pridėjo
8 dol. auką. Dėkojame.

× Tadas Bauza, Kenosha,
Wisc., per kun. J. Duobą įteikė
"Draugui" 10 dol. auką. Labai
ačiū.

× Kazys Černiauskas, Santa
Monica, Cal., per kun. J. Duobą
paaukavo 10 dol. dienraščio pa-
ramai. Dėkojame.

× Joana Drukeinis, Omaha,
Nebr., mūsų bendradarbis, pra-
tešdamas prenumeratą, atsiuntė
ir 10 dol. auką. Nuširdus ačiū.

× Dr. Bruno A. Beinoris,
Wood Dale, Ill., kartu su prenu-
merata atsiuntė ir 25 dol. auką
lietuviško dienraščio stiprinimui.
Dr. Beinorą skelbiame garbės
prenumeratorium, o už auką
tariame ačiū.

× Regina Jurkūnas, Lomita,
Cal., S. Vilniskis, Windsor,
Conn., Peter Slenis, New York,
N. Y., V. Ripskis, Evergreen
Park, Ill., įvairiomis progomis
atsiuntė po 5 dol. auką. Ačiū.

× A. Kizis, M. Dausa, Bronius
Bakas atsiuntė po 4 dol. auką.
Po 3 dol.: M. Stankaitis, Petras
Kaušas, P. Sliteris, Bronė Pabar-
čius, J. Petrauskas ir A. Dargis.
Ačiū.

× Žurn. Vacys Rociūnas, In-
dependence, Oh., mūsų bendra-
darbis, užprenumeravo dukrai
med. studentei vieneriems me-
tams "Draugą" ir dar pridėjo
auką. Ačiū.

× Jonas Yla, Chicago, Ill.,
mūsų bendradarbis, Albinas Pa-
plauskas, taip pat iš Chicago,
J. Matusevičius, Evanston, Ill.,
prie prenumeratos pridėjo po 8
dol. auką. Visiems ačiū.

× Moterų rekolėkcijos vyks
lapkričio 6-8 dienomis, Cenacle
vienuolyno patalpose, 11600 So.
Longwood Drive, Beverly Hills
rajonė. Jas praves pranciško-
nas kun. Jonas Bacevičius. In-
formacijai skambinti Vidai Ti-
jūnėlienei, telef. 247-4779, arba
Aldonai Prapuolenytei 863-1769.
(pr.).

× Mirus New Havene a. a.
kapitonui Stasiui Lipčui, būre-
lio jo bičiulių, vietoje gėlių au-
kojo Liet. Fondui. Viso surinkta
296 dol. Aukų: Augustina,
Budriai, Dičkienė, Girdauskai,
Gustai, Januškos, Jonynai, Ivaš-
kos, Kariai, J. Kronkaitienė,
Vyt. Kronkaitis, Leikai, Merke-
vičiai, New Britain LB apylin-
kės valdyba, Raugaliai, Rumins-
kai, Samuliai, Strimačiai, Šau-
liai, Ščiukienė, Švelniai, Valiu-
kai, Vaitkai, Vaišniai, Veličkos,
Veciauskaitė, Vėbros ir Židonai.
Už šias nevystančias gėles, mi-
rusiojo šeimos ir savo vardu dė-
koja L. Fondo igaliotinis.
(pr.).

× Juozas Stempužis, Cleve-
lando "Tėvynės garsai" radio
programos vedėjas ir JAV LB
tarybos narys, spalio 24-25 d.d.
lankysis Chicagoje ir dalyvaus
"Margočio" radio 50 metų su-
kaktuvų puotoje.
(pr.).

× Alina Skrupskelienė pasi-
dalins savo kritiškais mintimis
apie neseniai įvykusį ateitininkų
kongresą. Ji kalbės Chicago
ateitininkų sendraugių susirin-
kime, kuris bus ateinantį sek-
madienį, spalio 25 d. Jaunimo
centro patalpose 12:30 val.

× Panevėžiečių klubo meti-
nis susirinkimas šaukiamas
spalio 25 d., sekmadienį, 12 val.
šv. Mišios Jėzuitų koplyčioje, o
1 val. Jaunimo centro mažojoje
salėje posėdis. Bus pranešimai
ir paskaita iš medicinos srities,
pabaigai — pabendravimas.
Kviečiami nariai ir svečiai.

× Stanley P. Vaičaitis, Frank-
ville, Pa., Algirdas Čepulis, Phi-
ladelphia, Pa., P. Bizauskienė,
Atlanta, Ga., A. Jesys, Colum-
bus, Ohio, kun. C. P. Širvaitis,
Holland, Pa., A. Vaičaitis, West
Nyack, N. Y., Jonas Strazdas,
Sunny Hills, Fla., Juzė Norkai-
tis, Chicago, Ill., visi užsisakė
naujausią leidinį, plokštelių ir
medžio drožinių.

× Stasys Dočkus, Toronto,
Ont., Kanada, buvo atvykęs į
Chicago, lankė draugus ir pa-
žįstamus. Aplankė ir "Draugą",
pranešė prenumeratą ir paau-
kojo 8 dol. spaudos paramai.
Labai ačiū.

× Juozas L. Giedraitis, E.
Northport, N. Y., J. Pečkaitis,
Chicago, Ill., Antanas Petraus-
kas, Dearborn, Mich., Br. Impu-
lėnas, Philadelphia, Pa., Petras
Simanauškas, Hartford, Conn.,
Paul Petkevičius, Cicero, Ill., visi
įvairiomis progomis atsiuntė po
5 dol. auką. Ačiū.

× A. Bartkus, Chicago, Ill.,
mokėdamas kitas sąskaitas, pri-
dėjo 6 dol. auką. Ačiū.

× Maria Vidumienė, Worces-
ter, Mass., užsisakė naujausią
leidinį už didesnę sumą ir dar
pridėjo 5.35 dol. auką. Ačiū.

× Justina Larsen, Springfield,
Ill., Genovaitė Norus, Detroit,
Mich., atsiuntė po 5 dol. auką.
Ačiū.

× Antanas Antanavičius, Chi-
cago, Ill., Helen Kapočius, Dol-
ton, Ill., A. Janulaitis, Ont., Ka-
nada, Bronius Zinkevičius, Ful-
frod, Kanada, atsiuntė po 4 dol.
auką. Ačiū.

× Konstancija Petrulytė, An-
tanus Draugelis, E. Cepas, at-
siuntė po 3 dol. auką. Ačiū.

× Elena Pajodis, gyv.
Hot Springs, Ark., buvo atvy-
kusi į Chicago, aplankė savo pa-
žįstamus ir ta proga užauko į
"Draugą" ir nusipirko naujausią
leidinį už didesnę sumą. Ta
proga įteikė ir 10 dol. auką savo
dienraščio paramai. Labai ačiū.

× Aleksandra Kybartas, San-
ta Monica, Cal., prie laimėjimų
vaizdų, užsisakė naujausią
bilietų šaknelių pridėjo ir 10
dol. auką. Nuširdus ačiū.

× Kazys Mileris, Hamilton,
Kanada, mūsų bendradarbis, at-
siuntė 5 dol. auką. Ačiū.



Vilniaus dienos minėjime uždegamas aukuras. Iš kairės: J. Pakalka, A. Vai-
čiulienė, J. Gaizutis ir A. Grigaitienė. Nuotr. P. Maletos



JAV LB krašto valdyba savo posėdyje rugsėjo mėnesį Detroite. Iš kairės: Algis Rugienius — vicepirm. sporto reik.,
Jonas Urbanas — vykd. vicepirm., Vytautas Kutkus — pirminkas, Ingrida Bublėnė — Kultūros tar. pirm., dr.
Antanas Butkus — Socialinių reik. tar. pirm., Alfonsas Velavičius — finansų vicepirm., Jurgis Ribinskas — reik. ved.
Valdybą sudaro 13 asmenų, bet posėdis buvo tik dalinis, nes lietuškiečiai daliniais reikalais.
Nuotr. J. Urbanas

CHICAGOJE IR APYLINKĖSE

JUS KVIEČIA LIETUVIŲ FONDAS

Po vasaros atostogų su dide-
le energija stojam į naujus dar-
bus ir užsimojimus. Rudenį at-
gyja mūsų lietuviškas kultūri-
nis gyvenimas. Kiekviena orga-
nizacija per savo narius sten-
giasi įgyvendinti užsibrėžtus
tikslus.

Per spaudą ar kitais būdais
jūs esate girdėję, kad Lietuvių
Fondas kiekvieną rudenį skel-
bia naujų narių vajų. Šis pasi-
šventusių tautiečių įkurtas ir
remiamas Fondas remia litua-
nistinį švietimą, lietuvišką jau-
nimo veiklą, lietuvių kultūrinį
judėjimą ir visą kitą veiklą,
tarnaujančią lietuvių ugdy-
mui išeičioje. Kasmet šis Fon-
das iš procentų išmoka tūk-
stančius dolerių įvairiems lietu-
viškiems reikalams. Vis dėlto
yra kur kas daugiau prašymų,
negu pinigų. Dėl pinigų trūku-
mo jų tik dalis yra patenki-
nama.



Sol. Marytė Bizinauskaitė

Kaip kiekvieną rudenį, taip ir
šį L. Fondas vykdo naujų narių
ir turimų įnašų padidinimo va-
jų. L. Fondo vadovybė kviečia
pasinaudoti šiuo vajumi ir ne-
delsiant tapti šio garbingo Fon-
do nariais. Nauji nariai ir na-
riai, įmokę 200 dol., gauna vie-
ną bilietą nemokamai. Įneš 100

dol. primoka pusę įėjimo kainas
— 15 dol. Atskiro bilieto kaina
yra 30 dol. ir visos vaizės su
gėrimais. Vajaus užbaigtuvės
— pokylis vyks lapkričio 7 d.
Oak Lawn Tower Inn Grand
Ballroom salėje, 9333 S. Cicero
Ave., Oak Lawn, Ill. Šokiama
gros Korp! Neo-Lithuania or-
kestras, vadovaujamas Algio
Modesto.

Pokylis metu meninę progra-
mą atliks trečios kartos lietu-
vaitė solistė Marytė Bizinaus-
kaitė iš Brockton, Mass. Solis-
tę dainuojant jau esame girdė-
ję Chicago kom. Jeronimo
Kačinsko kūrinį koncerte. Pra-
ėjusią savaitę ji koncertavo
pranciškonų vasarvietėje Ken-
nebunkporte. Šiuo metu ji ru-
šiasi konservatorijos rečitaliui,
kuris bus 1982 m. kovo mėn., o
balandžio mėn. ji dainuos tar-
ptautiniame festivalyje Romoje,
Italijoje. Ji yra 20 metų am-
žiaus, jauniausia konservatori-
jos studentė, priimta į konser-
vatorijos operos specialius kur-
sus. Yra laimėjusi muziko Br.
Jonušo muzikos stipendiją, ir
yra užbaigusi 2-ųjų metų kon-
servatorijos studijas. Jai akom-
panuos muzikas Manigirdas Mo-
tekaitis.

Sėliamųjų ne mažėja, o dau-
gėja, todėl L. Fondas neturi
sustoti vietoje. Lietuvių Fon-
das kviečia visus narius ir sve-
čius, kurie negali padidinti įna-
šų ar tapti nariais, dalyvauti
bankete ir įsigyti bilietus iš
anksto L. F. raštinėje.

M. R.

SPALIO 9 — VILNIAUS DIENOS MINĖJIMAS

Vilniaus Krašto Lietuvių są-
jungos Chicago skyriaus val-
dyba jau daugelį metų spalio
pradžioje rengia daugiau ar ma-
žiaus iškilmingą spalio 9-os —
Vilniaus dienos minėjimą. Minė-
jimas rengiamas tam, kad len-
kai neužliūnotų mūsų, kad mes
neužmirštume lenkų klaidingū-
mo, kad nuolat atsimitume len-
kų įvykdytą begėdišką smurtą,
kada 1920 metais spalio 9 d.
sulaužė tik ką pasirašytą sutar-
tį ir atplėšė Lietuvai priklaus-
ančią Vilniaus sritį su sostine
Vilnium.

Neturėtume tuščių iliuzijų,
kad lenkų politiniai veiksniai ir
apskritai lenkai yra pasikeitę
ir Vilniaus krašto atžilgių ki-
taip nusiteikę. Iki šios dienos
jie kiekviena proga primena,
kad Vilnius yra jų. Lietuviai
tai žino, nes spalio 9-tosios —
Vilniaus dienos minėjimas pro-
testo ženklas visada susilaukia
nuoširdaus Chicago lietuviškos
visuomenės pritarimo.

Sials metais, kaip ir anks-
čiau, minėjimas pradėtas šv.
Mišiomis Jėzuitų koplyčioje. Šv.
Mišias už žuvusius vilniečius lai-
kė ir pamokslą pasakė kun. A.
Tamošaitis. Šv. Mišių metu gle-
dojo solistė Roma Mastienė, o
vargonavo Manigirdas Mote-
kaitis.

Po pamaldų koplyčioje buvo
apeigos prie žuvusiems dėl Lie-

tuvos laisvės paminklo. Apei-
gos pravedė ilgametis Amerikos
Lietuvių Tarybos darbuotojas
Julius Pakalka. Aukurą uždegė
VKLS Chicago skyriaus valdy-
bos sekretorius J. Gaizutis. Vai-
niką padėjo D. Šukelis, asistuo-
jant seserims Gaizutytėms. Šiai
dienai pritaikyta patriotinė žo-
darė Lietuvos Atgimimo sąju-
džio žymus veikėjas inž. K. Oze-
lis. Minėjimas užbaigtas Tau-
tos himnu.

Antrą val. po pietų šaulių na-
muose gausiai susirinkusiems
buvo parodyti filmai: Chicago
šaulių namų atidarymas, komu-
nistų okupuotos Lietuvos istori-
niai vaizdai ir Australijoje gy-
venančių vilniečių Marcinkevi-
čiūtės įrengta paskaita apie
lietuvių vilniečių pergyvenimus
Vilniuje lenkų okupacijos metu.

Ypatinga padėka toms orga-
nizacijoms, kurios kiekvien-
riais metais mums talkina. Tai
Lietuvos kariuomenės savano-
riai - kūrėjai, Lietuvos kariai ra-
movėnai, Vytauto Didžiojo rink-
tinė, Gen. T. Daukanto šaulių
kuopa, Klaipėdos jūrų šauliai ir
skautai.

VKLS Chicago skyriaus val-
dyba nuoširdžiai dėkoja šaulių
namų valdybai, spaudai, radio
valandėlėms, organizacijoms ir
paskiriems asmenims, prisidėju-
siems prie spalio 9-tosios — Vil-
niaus dienos minėjimo pasise-
kimo.

VKLS Chicago sk. valdyba

Advokatas JONAS GIBAITIS
6247 So. Kedzie Avenue
Chicago, Illinois 60629

Tel. — 776-8700

Darbo val. nuo 9 iki 7 val. vak.
Šeštad. 9 val. r. iki 1 val. d.

1982 metų kalendorius Algimanto Kezio



meniškių fotografijų 1982 metų
kalendorius jau išėjo iš spau-
dos.

Kalendorius yra didelio for-
mato (17" x 23"), atspausdintas
ant liuksusinio popieriaus, dvi-
mėnesinis su šešiomis meniško-
mis nuotraukomis, tinkamomis
ir rėmavimui.

Vieno kalendoriaus kaina su
persiuntimu \$12.00.

Užsakymus siųsti:

"DRAUGAS" 4545 W. 63rd St.,
Chicago, IL 60629

IŠ ARTI IR TOLI

J. A. VALSTYBES

— Connecticut valstijoje lei-
džiamo "The Norwich Bulletin"
rugsėjo 6 d. laidoje tilpo ilgas
Robert Gabordi straipsnis "Lie-
tuviai protestuoja prieš rusišką-
ją sprespaudą". Straipsniu dien-
raščio skaitytojai informuojami
apie Putnamo lietuvių planuoja-
mą dviejų dienų pasninko ir mal-
dos akciją atkreipti laisvojo pa-
saulio dėmesį į doc. Vytauto
Skudžio kalinimą. Ilgokame
straipsnyje nemažai dėmesio
skirta Lietuvos tragedijai pri-
statyti. Taip pat supažindina-
ma su dr. Juozo Kriaučiūno, il-
gamečio Putnamo LB apylinkės
pirmininko, asmeniu. Jo odisėja
iš Lietuvos į Vokietiją ir į
JAV-es ir gyvas tikėjimas švie-
sia Lietuvos ateitimi negali ne-
paveikti amerikiečių skaitytojo.
Straipsnis baigtas dr. Kriaučiū-
no pareiškimu, kad planuojamo-
je akcijoje "maldos yra Dievui
iškalauti, o pasninkas — pa-
sauliui".

— Oma Mekišienė Los Ange-
les, Calif., atšventė savo am-
žiaus 75-rių metų sukaktį, ku-
ria rūpinosi jos globėjai Aldona
ir Vincas Juodvalkiai. Jie su-
kvietė apie šimtą O. Mekišie-
nės draugų ir pažįstamų, kurie
turėjo progą ne tik pasidžiaugti
ši vaisėmis, bet ir prisiminti
jubilatinę lietuvišką veiklą ir
dosumą lietuviškiems reika-
lams.

— JAV LB krašto valdyba
sudarė šešių asmenų komisiją ir
jai pavedė išdirbti gaires JAV
LB-nės ir naujai įkurtos Ame-
rikos baltų laisvės lygos glau-
džiam bendradarbiavimui. Mi-
nima komisiją sudaro ABLG-gos
Kalifornijoje darbuotojai Ant.
B. Mažeika, Alg. Raulinaitis ir

Juozas Kojelis ir Philadelphiajo-
je gyvenantieji JAV LB Visuom.
reik. tarybos nariai Alg. Gečys.
Rimas Česonis ir Aušra Zerr.
JAV LB krašto valdyba princi-
pe yra pritarusi ABLG-gos tiks-
lams. Š. m. rugpjūčio 7 d. PLB
pastangomis sukvietas LB ir
ABLL-gos darbuotojų pasitari-
me buvo matyta, kad JAV LB
turės svarų balsą ABLG-gos or-
ganizacinėje sutrūkturoje ir
veiklos nustatyme.

— Rūta Giedraitytė iš Cleve-
lando 1980 m. rudenį nuvyko
dvejų metų misijų darbui į Te-
xas valstiją. Mission miesto
Guadalupe Marijos mokyklon
tarp meksikiečių kilmės gyventoi-
jų. Pasauliečių misionierių ja-
taigos laikraštis "Parable"
1981 m. Nr. 2 atspausdino jos
straipsnį apie pergyvenimus
Texas vyskupijai vedamame dar-
be — "Volunteers for Education
and Social Services". Pra-
mokusi ispaniškai ten ir VEES
kursuose Meksikoje, moko penk-
tą skyrių, norėdama kitiems
duoti, ką pati iš kitų yra ga-
vusi.

— Vladas Tanyš, ilgesnį laiką
gyvenęs Illinois valstijoje, prie
Chicago, ten pardavęs namus,
persikėlė į Phoenixą ir čia pla-
nuoja pastoviai apsigyventi.
Sausas ir šiltas Arizonos oras
teigiamai veikia jo sveikatą.

Advokatas

GINTARAS P. GEPENAS

2649 W. 63rd Street
Chicago, Ill. 60629

Tel. 776-5162

Kasdien 9—6 val. vak.

Šeštad. 9—12 val.

ir pagal susitarimą



PRISIMINKIME

MIRUSIUS

Vėlinės — XI. 2 d.

Vėlinės yra jautri ir gyva proga
sustoti ties mirusiųjų pasauliu.

Vėlinės yra didžioji rimties šventė, kurioje katalikai organizuota mal-
da nukrypsta į tuos, kurie, iš šio pasaulio atsiskyrę, negalėję sau padėti.
Marijonų koplyčioje (prie "Draugo") pradedant Vėlinių dieną, per 8
dienas, bus atnašaujamos šv. Mišios ir vakarais giedami gedulingi miš-
parai už bendradarbius, geradarius ir visus mūsų maldom pavedamus
mirusiuosius.

Kviečiame visus įsijungti į šias ypatingas pamaldas. Savo brangių
mirusiųjų vardus siųskite:

Marian Fathers, 6336 So. Kilbourn Ave., Chicago, Ill. 60629

Šia proga prašau prisiminti šiuos man brangių mirusiųjų sielas:

Mano vardas ir pavardė
Adresas
Pridedu auką bendr. šv. Mišioms \$

DR. ANTANAS KUCAS

ARKIV. JURGIS MATULAITIS MATULEVIČIUS

Gyvosios krikščionybės apaštalas

Įvadą parašė KARDINOLAS ANTONIO SAMORE

Tai geriausia knyga, kokia iki šiol buvo išleista, apie
Dievo Tarną arkivyskupo gyvenimą, pastoracinę ir vieuo-
lišką veiklą ir apie nugalėtas kliūtis kelyje į tobulą krik-
ščionybę. Jo palaimintojo paskelbimo byla yra prie pabaigos
Vatikane. Reik tik susipažinti su jo gyvenimu ir prašyti
šv. Tėvą šią beatifikacijos bylą pagreitinoti.

Veikalas yra 592 psl., didelio formato, kietais viršeliais.

Kaina su persiuntimu \$16.50. Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629